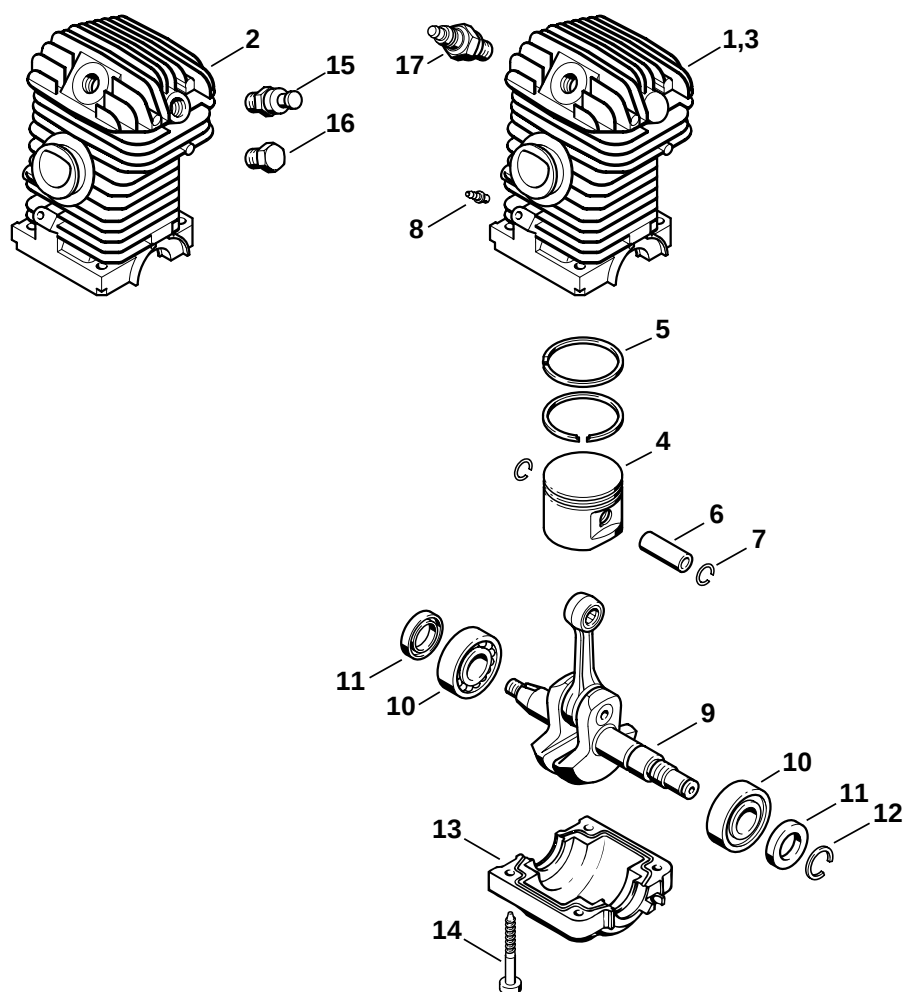


STIHL MS 210, 210 C (1123)

Ersatzteilliste Spare Parts List Liste des pièces

- | | |
|--|--|
| <p>A Triebwerk
Shortblock
Bloc moteur</p> <p>B Motorgehäuse
Engine housing
Carter moteur</p> <p>C Kettenschnellspannung
Quick chain tensioner
Tendeur de chaîne rapide</p> <p>D Ölpumpe
Oil pump
Pompe à huile</p> <p>E Kupplung
Clutch
Embrayage</p> <p>F Kettenbremse
Chain brake
Frein de chaîne</p> <p>G Schalldämpfer
Muffler
Silencieux</p> <p>H Zündanlage
Ignition system
Dispositif d'allumage</p> <p>J Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung
Fan housing with rewind starter
Carter de ventilateur avec lanceur</p> <p>K Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung
Fan housing with rewind starter
Carter de ventilateur avec lanceur</p> <p>L Luftfilter
Air filter
Filtre à air</p> <p>M Griffgehäuse
Handle housing
Carter de poignée</p> | <p>N Vergaser C1Q-S86B, C1Q-S87B
Carburetor C1Q-S86B, C1Q-S87B
Carburateur C1Q-S86B, C1Q-S87B</p> <p>O Vergaser WT-215 BR
Carburetor WT-215 BR
Carburateur WT-215 BR</p> <p>P (17.2003)
Vergaser WT-215, WT-286A
Carburetor WT-215, WT-286A
Carburateur WT-215, WT-286A</p> <p>Q Vergaser C1Q-S77A USA, CDN
Carburetor C1Q-S77A USA, CDN
Carburateur C1Q-S77A USA, CDN</p> <p>R Vergaser C1Q-S89B, -S90A, -S102A, -S106
Carburetor C1Q-S89B, -S90A, -S102A, -S106
Carburateur C1Q-S89B, -S90A, -S102A, -S106</p> <p>S Werkzeuge, Zubehör
Tools, Extras
Outils, Accessoires</p> |
|--|--|



530ET007 SC

Illustration A

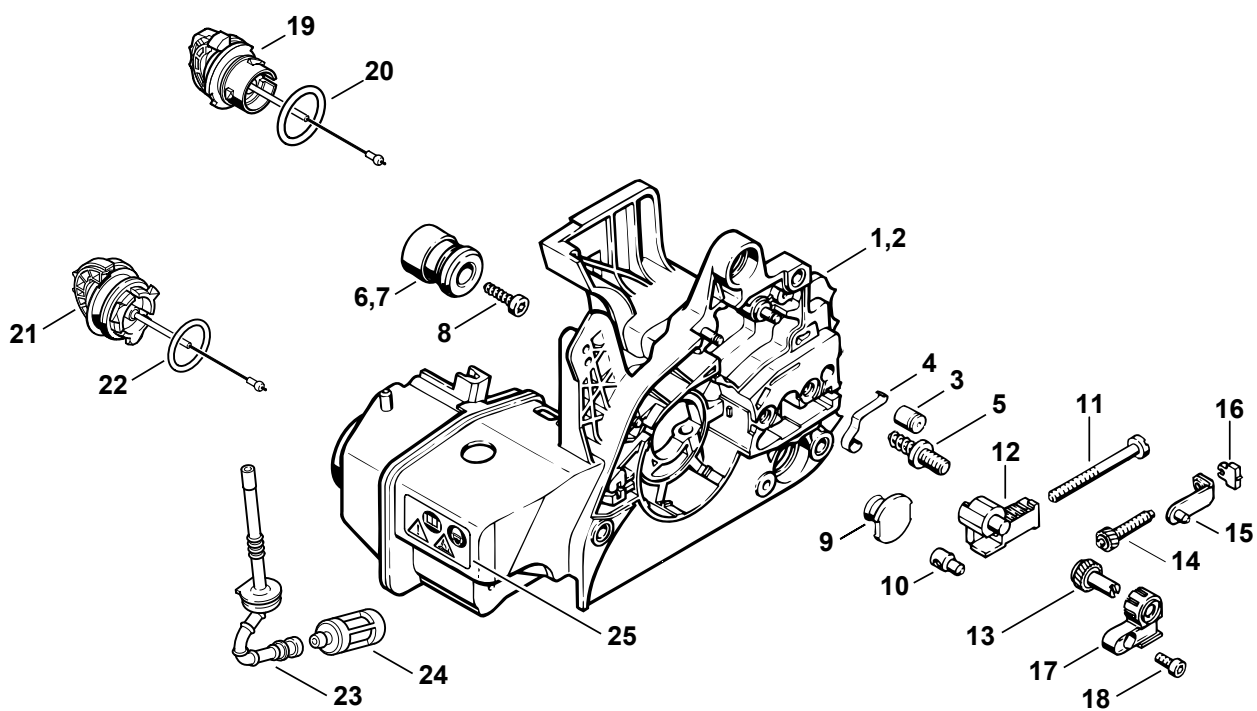
Triebwerk

Shortblock

Bloc moteur

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1123 020 1221	1	Zylinder mit Kolben Ø 40 mm (1,3-7) □ 4 - 8, 14	Cylinder with piston Ø 40 mm (1,3-7) □ 4 - 8, 14	Cylindre avec piston Ø 40 mm (1,3-7) □ 4 - 8, 14
2	1123 020 1222	1	Zylinder mit Kolben Ø 40 mm Leichtstartausführung (1,2) □ 4 - 8, 14, 16	Cylinder with piston Ø 40 mm Easy start version (1,2) □ 4 - 8, 14, 16	Cylindre avec piston Ø 40 mm Version à démarrage vacil (1,2) □ 4 - 8, 14, 16
3	1123 020 1225	1	Zylinder mit Kolben Ø 40 mm J (3) □ 4 - 8, 14	Cylinder with piston Ø 40 mm J (3) □ 4 - 8, 14	Cylindre avec piston Ø 40 mm J (3) □ 4 - 8, 14
4	1123 030 2003	1	Kolben Ø 40 mm □ 5 - 7	Piston Ø 40 mm □ 5 - 7	Piston Ø 40 mm □ 5 - 7
5	1123 034 3005	2	Verdichtungsring Ø 40x1,2 mm	Piston ring Ø 40x1.2 mm	Segment de piston Ø 40x1,2 mm
6	4119 034 1500	1	Kolbenbolzen	Piston pin	Axe de piston
7	9463 650 1000	2	Sprengring DIN73130-C10	Snap ring 10	Jonc d'arrêt 10
8	0000 988 5211	1	Stutzen (25.2005)	Connector (25.2005)	Manchon (25.2005)
9	1123 030 0411	1	Kurbelwelle	Crankshaft	Vilebrequin
10	9503 003 0340	2	Kugellager DIN625-6202 (24.1996)	Grooved ball bearing 6202 (24.1996)	Roulement rainuré à billes 6202 (24.1996)
11	9638 003 1581	2	WDR BS15x25x5	Oil seal 15x25x5	Bague d'étanchéité 15x25x5
11	9639 003 1585	2	WDR DIN3760-AS15x25x5	Oil seal 15x25x5	Bague d'étanchéité 15x25x5
12	9468 621 1520	1	Sicherungsring 15x1	Circlip 15x1	Circlip 15x1
13	1123 021 2500	1	Kurbelwanne	Engine pan	Carter inférieur
14	9075 478 4195	4	Schraube IS-D5,3x41	Pan head self-tapping screw IS-D5.3x41	Vis cylindrique IS-D5,3x41
15	1123 020 9400	1	Dekompressionsventil Leichtstartausführung (1,2)	Decompression valve Easy start version (1,2)	Soupape de décompression Version à démarrage vacil (1,2)
16	1122 025 2200	1	Stopfen Leichtstartausführung (1,2)	Plug Easy start version (1,2)	Bouchon Version à démarrage vacil (1,2)
17	1110 400 7005	1	Zündkerze Bosch WSR 6 F	Spark plug Bosch WSR 6 F	Bougie Bosch WSR 6 F
17	0000 400 7000	1	Zündkerze NGK BPMR7A	Spark plug NGK BPMR7A	Bougie NGK BPMR7A
	0783 830 2000	1	Dichtungsmasse Dirko HT rot (A)	Tube of sealant Dirko HT red (A)	Tube de pâte d'étanchéité Dirko HT rouge (A)

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z,
(7) MS 210-Z WoodBoss



530ET010 SC

Illustration B

Motorgehäuse

Engine housing

Carter moteur

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1123 020 3003	1	Motorgehäuse (1,2,6,7) □ 3 - 6, 19 - 22	Engine housing (1,2,6,7) □ 3 - 6, 19 - 22	Carter moteur (1,2,6,7) □ 3 - 6, 19 - 22
2	1123 020 3027	1	Motorgehäuse (3,4,5) □ 3 - 6, 19 - 22	Engine housing (3,4,5) □ 3 - 6, 19 - 22	Carter moteur (3,4,5) □ 3 - 6, 19 - 22
3	1128 640 9100	1	Ventil	Valve	Soupape
4	1123 162 7800	1	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lame
5	1123 664 2400	2	Bundschraube	Collar screw	Vis à embase
6	1123 790 9900	1	Ringpuffer	Annular buffer	Butoir annulaire
7	1123 790 9900	2	Ringpuffer	Annular buffer	Butoir annulaire
8	9075 478 4155	3	Schraube IS-D5x24	Pan head self-tapping screw IS-D5x24	Vis cylindrique IS-D5x24
9	1123 791 7300	3	Stopfen	Plug	Bouchon
10	1120 664 1500	1	Spannmutter (1,6)	Tensioning nut (1,6)	Ecrou de tension (1,6)
11	1123 664 1605	1	Spannschraube (1,6)	Adjusting screw (1,6)	Vis de tension (1,6)
12	1123 664 2205	1	Abdeckung (1,6)	Cover (1,6)	Recouvrement (1,6)
	1123 007 1000	1	Satz Kettenspannteile (B) □ 13 -18	Chain tensioner kit (B) □ 13 -18	Jeu de pièces de tension de chaîne (B) □ 13 -18
	1123 007 1004	1	Satz Stirnrad / Spannschraube (1,7) □ 13, 14	Spur gear / chain adjusting screw kit (1,7) □ 13, 14	Jeu de pignon droit / vis de tension (1,7) □ 13, 14
13		1	Stirnrad (D) (1,7)	Spur gear (D) (1,7)	Pignon droit (D) (1,7)
14		1	Spannschraube (D) (1,7)	Adjusting screw (D) (1,7)	Vis de tension (D) (1,7)
15	1123 640 1900	1	Spannschieber (1,7)	Tensioner slide (1,7)	Coulisse de tension (1,7)
16	1123 664 1400	1	Druckstück (1,7)	Thrust pad (1,7)	Pièce de pression (1,7)
17	1123 664 2200	1	Abdeckung (1,7)	Cover (1,7)	Recouvrement (1,7)
18	9075 478 3015	1	Schraube IS-D4x15 (1,7)	Pan head self-tapping screw IS-D4x15 (1,7)	Vis cylindrique IS-D4x15 (1,7)
19	0000 350 0526	1	Tankverschluss □ 20	Filler cap □ 20	Bouchon de réservoir □ 20
20	9645 948 2470	1	RDR A 23x3-NBR78	O-ring 23x3	Joint torique 23x3
21	0000 350 0525	1	Tankverschluss □ 22	Filler cap □ 22	Bouchon du réservoir □ 22
22	9645 948 7734	1	RDR A 25x3,5-NBR70	O-ring 25x3.5	Joint torique 25x3,5
23	1123 358 7702	1	Schlauch	Hose	Tuyau
24	0000 350 3500	1	Saugkopf	Pickup body	Crépine d'aspiration
25	0000 967 3662	1	Warnhinweis Piktogramm MS	Warning pictogram MS	Pictogramme d'avertissement MS

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss

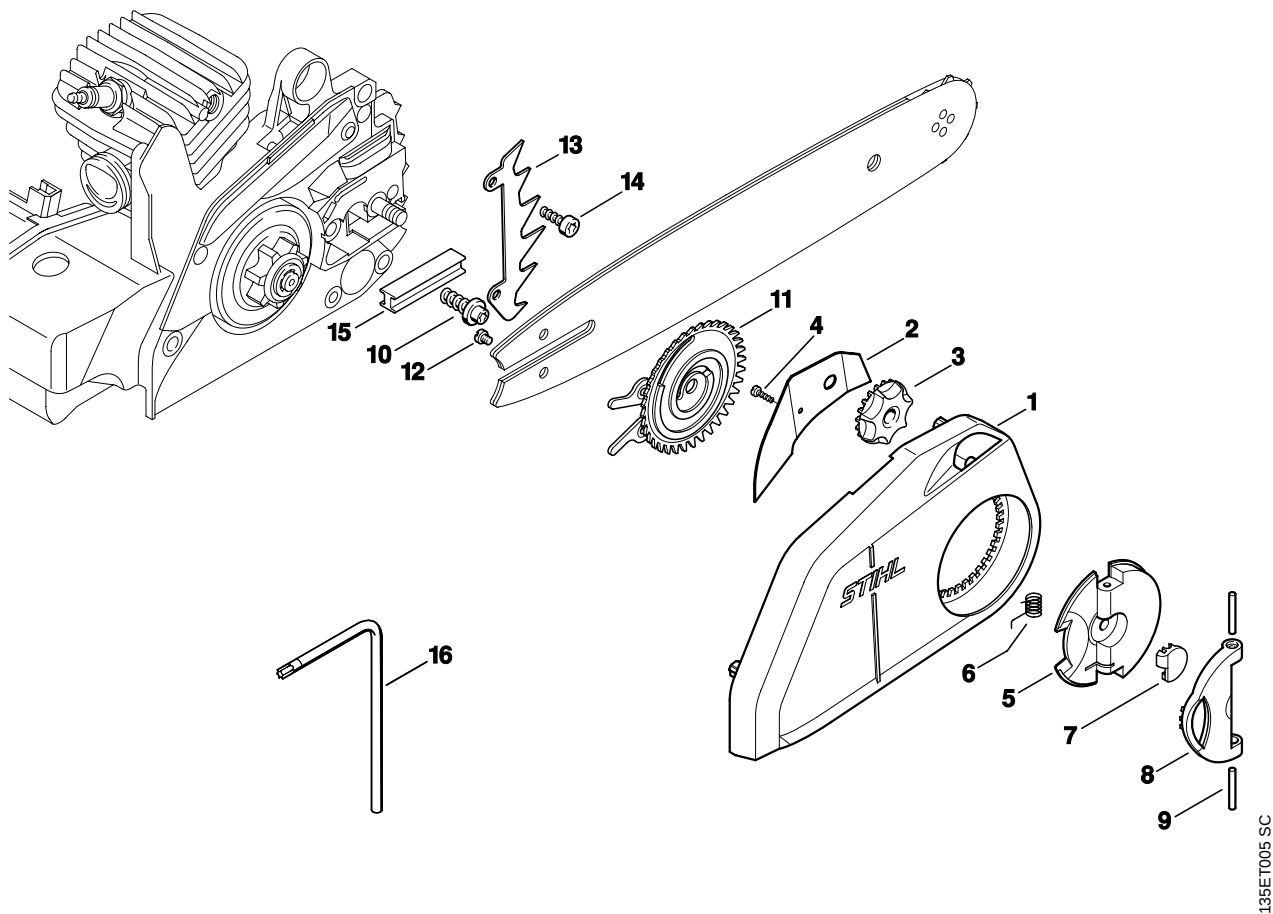


Illustration C

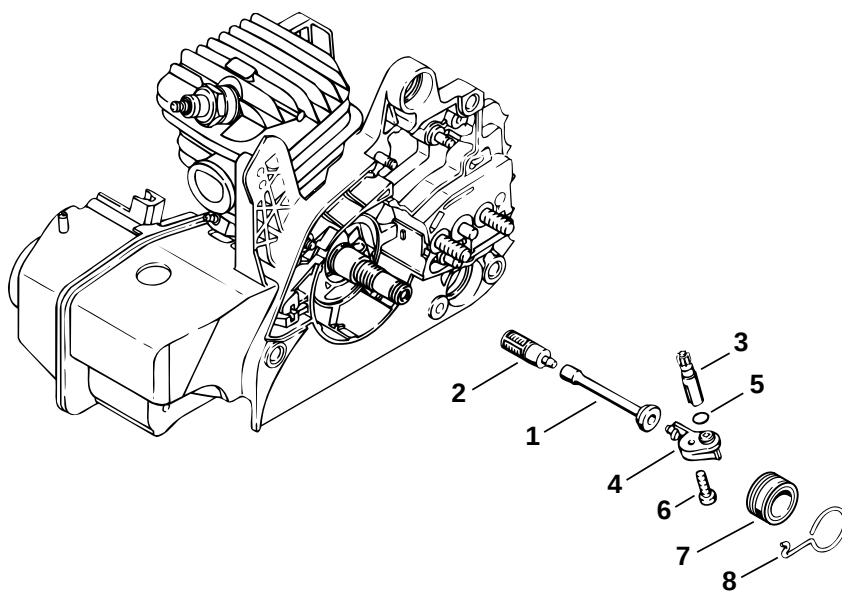
Kettenschnellspannung

Quick chain tensioner

Tendeur de chaîne rapide

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1123 007 1008	1	Satz Kettenschnellspannung (B) □ 1 - 16	Quick tensioner parts (B) □ 1 - 16	Jeu de pièces de tendeur de chaîne rapide (B) □ 1 - 16
1	1123 640 1700	1	Kettenraddeckel (2-5) □ 2 - 4	Chain sprocket cover (2-5) □ 2 - 4	Couvercle de pignon (2-5) □ 2 - 4
2	1123 648 3800	1	Abdeckblech (2-5)	Cover plate (2-5)	Tôle de protection (2-5)
3	1123 648 2202	1	Spannrad (2-5)	Adjusting wheel (2-5)	Molette de tension (2-5)
4	9104 003 8600	1	Schraube P3x10 (2-5)	Self-tapping screw P3x10 (2-5)	Vis Parker P3x10 (2-5)
5	1121 660 1000	1	Flügelmutter (2-5) □ 6 - 9	Wing nut (2-5) □ 6 - 9	Ecrou à ailettes (2-5) □ 6 - 9
6		1	Schenkelfeder (D) (2-5)	Torsion spring (D) (2-5)	Ressort coudé (D) (2-5)
7		1	Kappe (D) (2-5)	Cap (D) (2-5)	Capuchon (D) (2-5)
8		1	Griffstück (D) (2-5)	Handle (D) (2-5)	Poignée (D) (2-5)
9		2	Zylinderstift 3m6x26 (D) (2-5)	Cylindrical pin 3m6x26 (D) (2-5)	Goupille cylindrique 3m6x26 (D) (2-5)
10	1123 664 2402	1	Bundschrabe (2-5)	Collar screw (2-5)	Vis à embase (2-5)
11	1123 660 3001	1	Spannscheibe (2-5) □ 12	Tensioning gear (2-5) □ 12	Rondelle de tension (2-5) □ 12
12	9041 319 0600	1	Schraube DIN84-M4x5-8.8 (2-5)	Pan head screw M4x5 (2-5)	Vis cylindrique M4x5 (2-5)
13	1123 664 0501	1	Krallenanschlag (2-5)	Bumper spike (2-5)	Griffe (2-5)
14	9075 478 4115	2	Schraube IS-D5x16 (2-5)	Pan head self-tapping screw IS-D5x16 (2-5)	Vis cylindrique IS-D5x16 (2-5)
15	1123 021 2800	1	Einlage (2-5)	Insert (2-5)	Pièce intercalaire (2-5)
16	0812 370 1000	1	Schraubendreher T27x120x70 (2-5)	Screwdriver T27x120x70 (2-5)	Tournevis T27x120x70 (2-5)

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



135ET041 SC

Illustration D

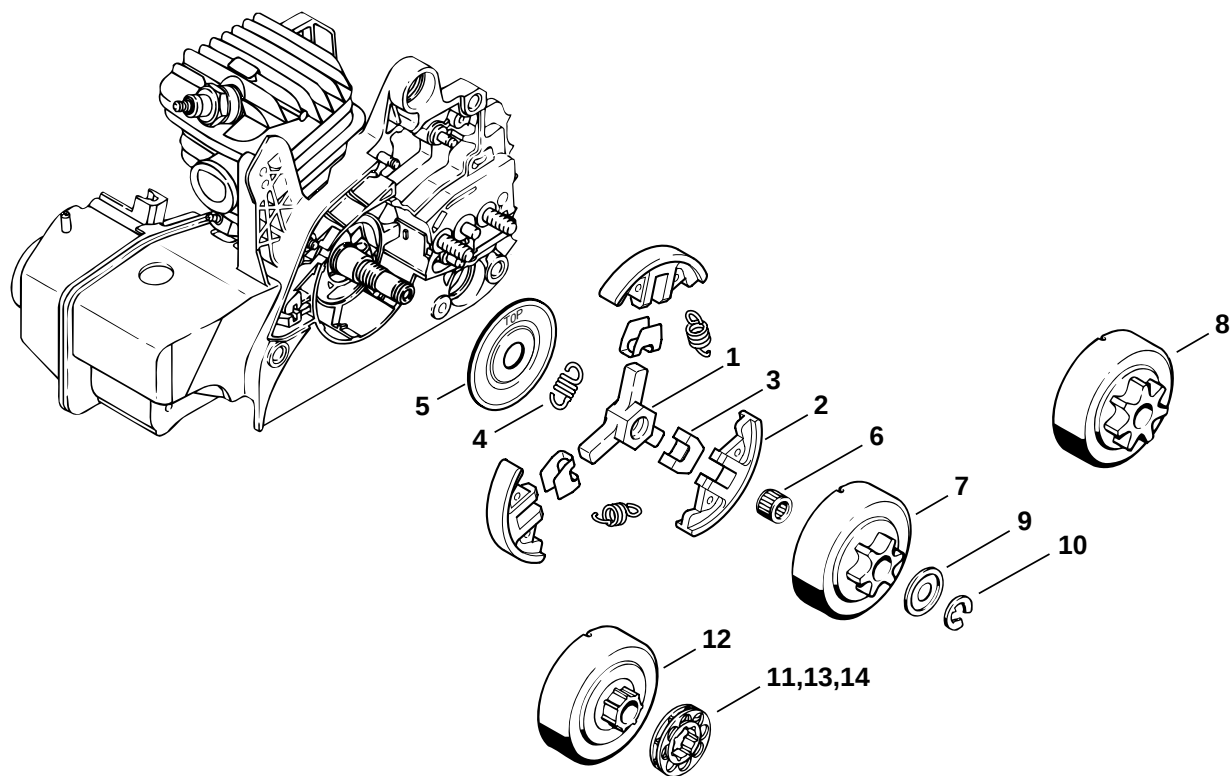
Ölpumpe

Oil pump

Pompe à huile

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1123 647 9400	1	Schlauch	Hose	Tuyau
2	1123 640 3800	1	Saugkopf	Pickup body	Crépine d'aspiration
3	1123 640 3200	1	Ölpumpe 0,55	Oil pump 0.55	Pompe à huile 0,55
4	1123 640 2901	1	Verbindungsstück □ 5	Connector □ 5	Pièce de raccordement □ 5
5	9646 945 0355	1	RDR A 6,1x1,6-NBR70	O-ring 6.1x1.6	Joint torique 6,1x1,6
6	9074 478 4130	1	Schraube IS-P5x16	Pan head self-tapping screw IS-P5x16	Vis cylindrique IS-P5x16
7	1123 640 7102	1	Schnecke □ 8	Worm □ 8	Vis sans fin □ 8
8	1123 647 2400	1	Feder	Spring	Ressort

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



208ET003 SC

Illustration E

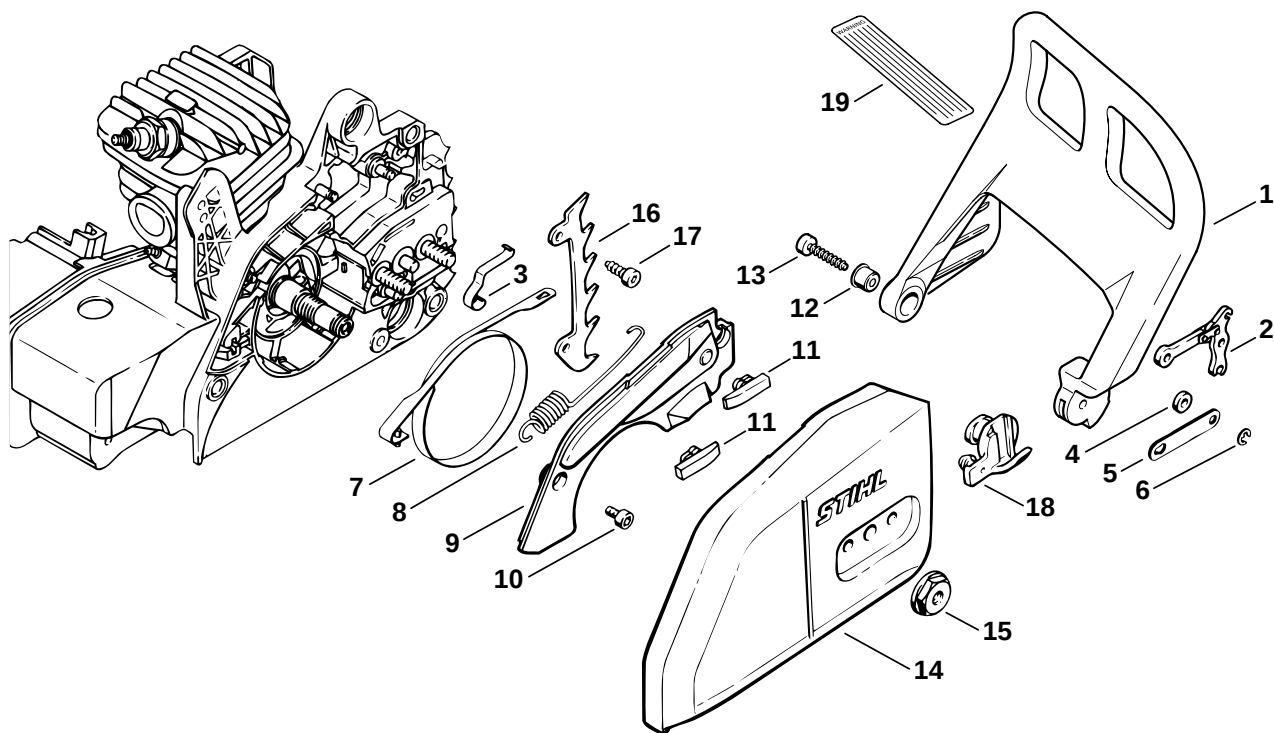
Kupplung

Clutch

Embrayage

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1123 160 2050	1	Kupplung □ 1 - 5	Clutch □ 1 - 5	Embrayage □ 1 - 5
1	1121 162 3201	1	Mitnehmer	Carrier	Entraîneur
2	1129 162 0800	3	Fliehkewicht	Clutch shoe	Masselotte
3	1127 162 3000	3	Halter	Retainer	Pièce de fixation
4	0000 997 5515	3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de tension
5	1121 162 1001	1	Abdeckscheibe	Cover washer	Rondelle de recouvrement
6	9512 933 2260	1	Nadelkranz 10x13x10	Needle cage 10x13x10	Cage à aiguilles 10x13x10
7	1123 640 2003	1	Kettenrad 3/8" Picco 6Z	Chain sprocket 3/8" Picco 6T	Pignon 3/8" Picco 6D
8	1123 640 2002	1	Kettenrad 3/8" Picco 7Z (B)	Chain sprocket 3/8" Picco 7T (B)	Pignon 3/8" Picco 7D (B)
	1123 640 2007	1	Kettenrad 1/4" 8Z (A,B)	Chain sprocket 1/4" 8T (A,B)	Pignon 1/4" 8D (A,B)
	1123 640 2004	1	Kettenrad 0.325" 7Z (A,B)	Chain sprocket 0.325" 7T (A,B)	Pignon 0.325" 7D (A,B)
	1123 640 2006	1	Kettenrad 0.325" 8Z (A,B)	Chain sprocket 0.325" 8T (A,B)	Pignon 0.325" 8D (A,B)
9	0000 958 1022	1	Scheibe Ø 27 mm	Washer Ø 27 mm	Rondelle Ø 27 mm
10	9460 624 0801	1	Sicherungsscheibe DIN6799-8x1,3	E-clip 8x1.3	Anneau d'arrêt 8x1,3
	1123 007 1025	1	Satz Ringkettenrad Picco 7Z (B) □ 9 - 12	Rim sprocket kit Picco 7T (B) □ 9 - 12	Jeu de pignon à anneau Picco 7d (B) □ 9 - 12
11	0000 642 1240	1	Ringkettenrad 3/8" Picco 7Z (B)	Rim sprocket 3/8" Picco 7T (B)	Pignon à anneau 3/8" Picco 7D (B)
12		1	Kupplungstrommel (D)	Clutch drum (D)	Cloche d'embrayage (D)
	1123 007 1026	1	Satz Ringkettenrad 0.325" 8Z (B) □ 9, 10, 12, 13	Rim sprocket kit 0.325" 8T (B) □ 9, 10, 12, 13	Jeu de pignon à anneau 0.325" 8d (B) □ 9, 10, 12, 13
13	0000 642 1234	1	Ringkettenrad 0.325" 8Z (B)	Rim sprocket 0.325" 8T (B)	Pignon à anneau 0.325" 8D (B)
	1123 007 1027	1	Satz Ringkettenrad 0.325" 7Z (B) □ 9, 10, 12, 14	Rim sprocket kit 0.325" 7T (B) □ 9, 10, 12, 14	Jeu de pignon à anneau 0.325" 7D (B) □ 9, 10, 12, 14
14	0000 642 1236	1	Ringkettenrad 0.325" 7Z (B)	Rim sprocket 0.325" 7T (B)	Pignon à anneau 0.325" 7D (B)

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



208ET026 SC

Illustration F

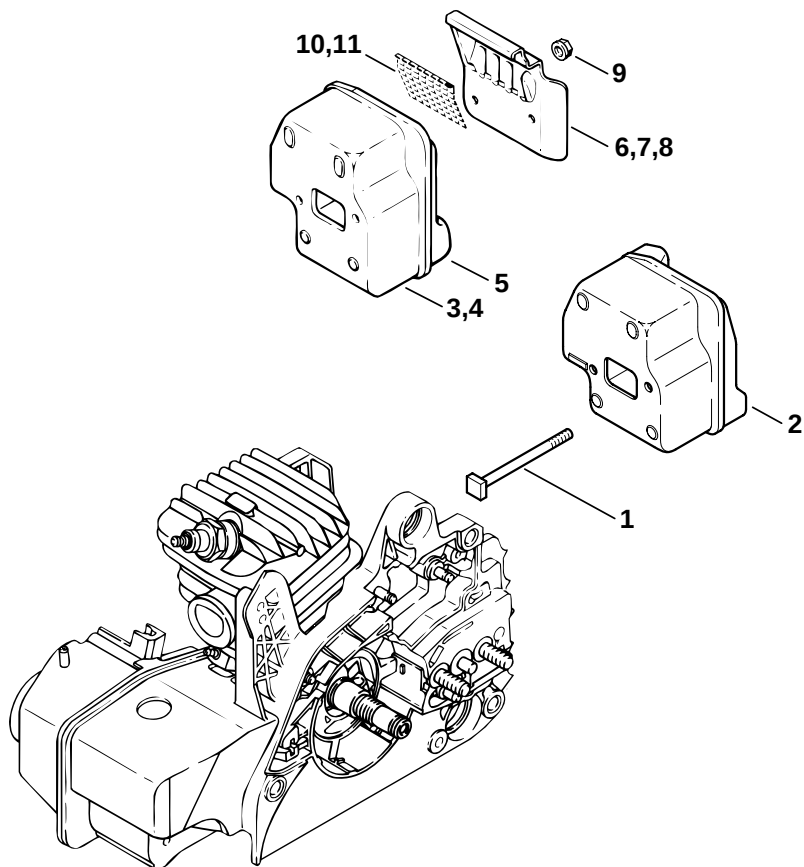
Kettenbremse

Chain brake

Frein de chaîne

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1123 790 9150	1	Handschutz □ 1, 12	Hand guard □ 1, 12	Protège-main □ 1, 12
1	1123 792 9100	1	Handschutz	Hand guard	Protège-main
2	1121 160 5000	1	Hebel	Lever	Levier
3	1123 162 7800	1	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lame
4	0000 958 0521	1	Scheibe	Washer	Rondelle
5	1123 162 5800	1	Lasche	Strap	Bride de fixation
6	9460 624 0400	1	Sicherungsscheibe DIN6799-4	E-clip 4	Anneau d'arrêt 4
7	1123 160 5400	1	Bremsband	Brake band	Collier de frein
8	1123 162 7900	1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de tension
9	1123 021 1100	1	Deckel	Cover	Couvercle
10	9075 478 3015	2	Schraube IS-D4x15	Pan head self-tapping screw IS-D4x15	Vis cylindrique IS-D4x15
11	1123 648 6600	2	Gleitleiste	Bumper strip	Bande de glissement
12	1127 791 7200	1	Hülse	Sleeve	Douille
13	9075 478 4155	1	Schraube IS-D5x24	Pan head self-tapping screw IS-D5x24	Vis cylindrique IS-D5x24
14	1123 640 1705	1	Kettenraddeckel	Chain sprocket cover	Couvercle de pignon
15	0000 955 0804	2	Bundmutter M8	Collar nut M8	Ecrou à embase M8
16	1123 664 0500	1	Krallenanschlag (1,6,7)	Bumper spike (1,6,7)	Griffe (1,6,7)
17	9075 478 4115	2	Schraube IS-D5x16 (1,6,7)	Pan head self-tapping screw IS-D5x16 (1,6,7)	Vis cylindrique IS-D5x16 (1,6,7)
18	1123 656 7700	1	Kettenfänger (B)	Chain catcher (B)	Arrêt de chaîne (B)
19	0000 967 3630	1	Hinweisschild USA	Instruction label USA	Plaque indicatrice USA

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



530ET006 SC

Illustration G

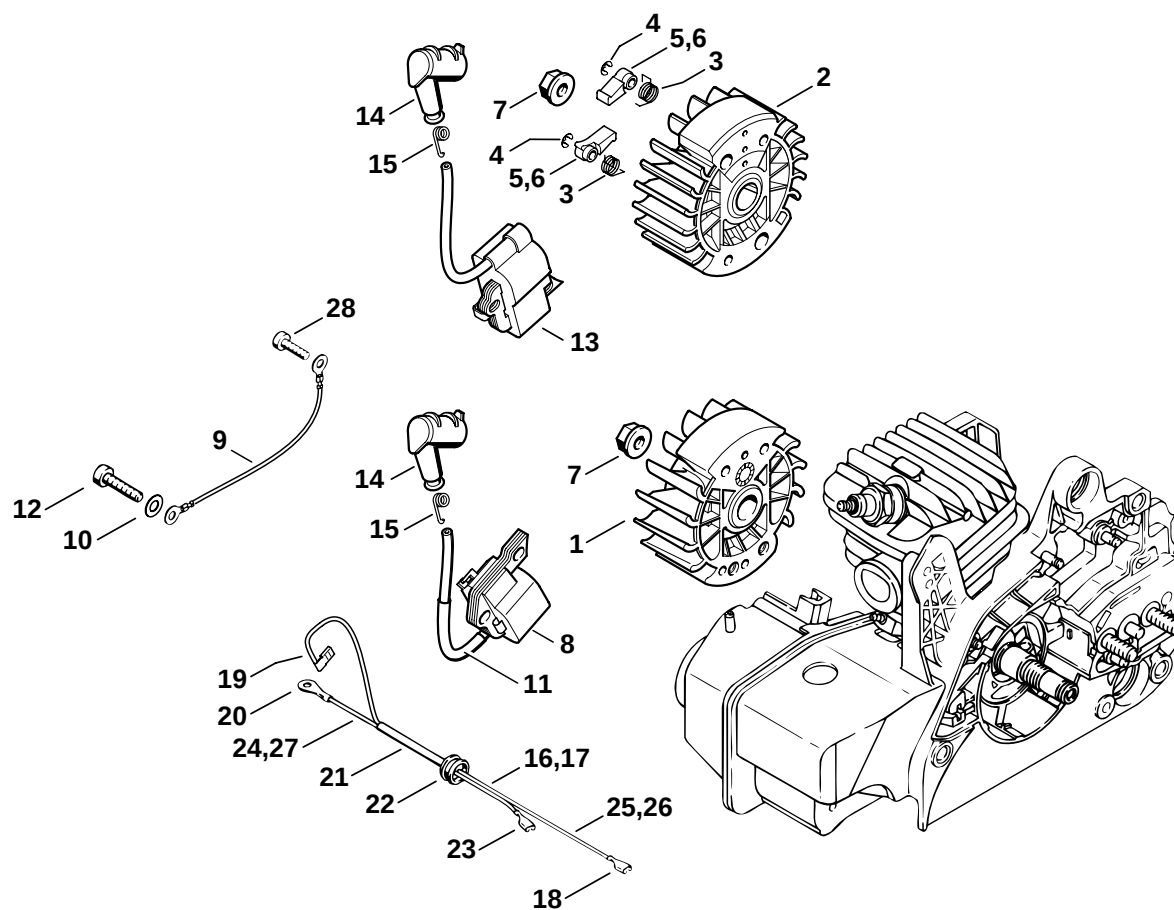
Schalldämpfer

Muffler

Silencieux

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1123 148 1201	2	Schraube M5x65	Screw M5x65	Vis M5x65
2	1123 140 0604	1	Schalldämpfer (1,2,3)	Muffler (1,2,3)	Silencieux (1,2,3)
3	1123 140 0606	1	Schalldämpfer USA, CDN (4,6) □ 8, 11	Muffler USA, CDN (4,6) □ 8, 11	Silencieux USA, CDN (4,6) □ 8, 11
4	1123 140 0609	1	Schalldämpfer AUS (5,7) □ 5, 6, 10	Muffler AUS (5,7) □ 5, 6, 10	Silencieux AUS (5,7) □ 5, 6, 10
5	1123 145 0800	1	Oberschale AUS (5,7)	Exhaust casing AUS (5,7)	Couvercle de sortie AUS (5,7)
6	1123 145 0603	1	Deckblech AUS (5,7)	Cover plate AUS (5,7)	Tôle de recouvrement AUS (5,7)
7 *	1123 145 0600	1	(05.2005) Deckblech AUS (5,7)	(05.2005) Cover plate AUS (5,7)	(05.2005) Tôle de recouvrement AUS (5,7)
8	1123 145 0602	1	Deckblech USA, CDN (4,6)	Cover plate USA, CDN (4,6)	Tôle de recouvrement USA, CDN (4,6)
9	9216 263 0700	2	Mutter DIN6927-M5-10	Hexagon nut M5	Ecrou à six pans M5
10	1123 141 9000	1	Gitter AUS (5,7)	Screen AUS (5,7)	Grille AUS (5,7)
11	1123 141 9002	1	Gitter USA, CDN (4,6)	Screen USA, CDN (4,6)	Grille USA, CDN (4,6)

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



208ET032 SC

Illustration H

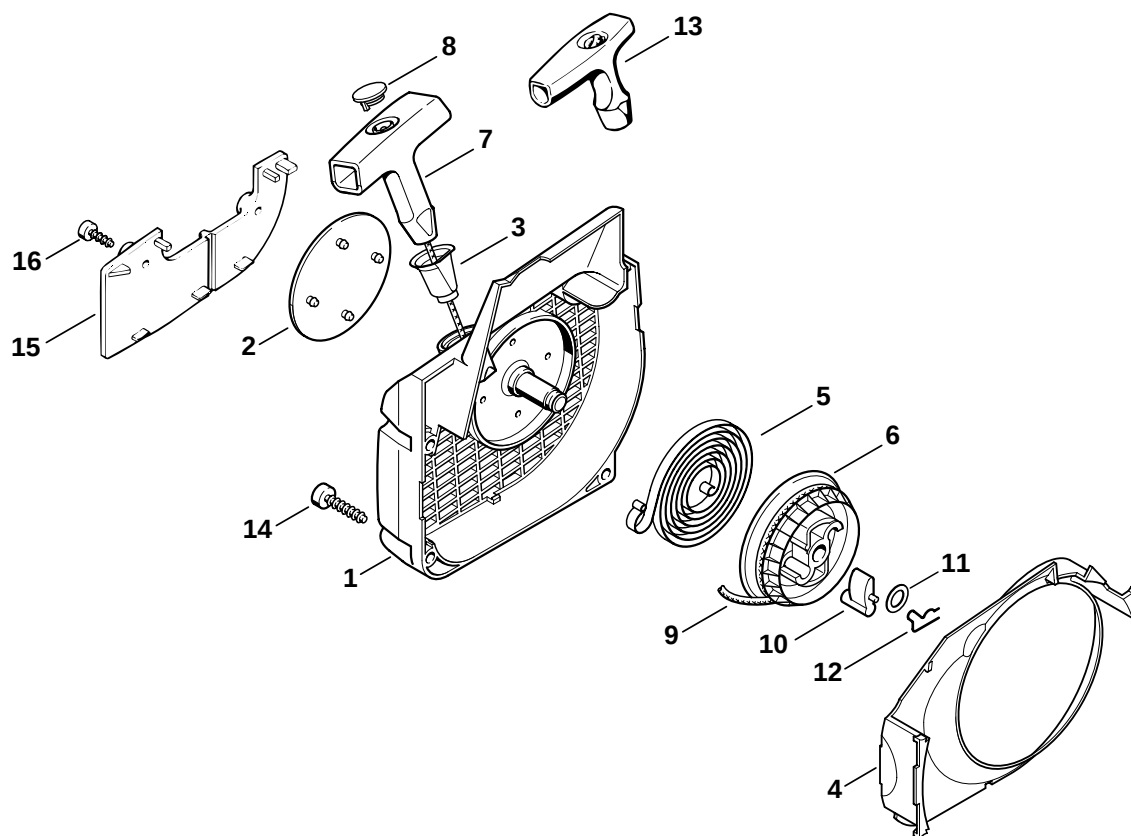
Zündanlage

Ignition system

Dispositif d'allumage

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(25.2005)	(25.2005)	(25.2005)
1	1123 400 1203	1	Schwungrad (1,2,6,7)	Flywheel (1,2,6,7)	Rotor (1,2,6,7)
2	1123 400 1207	1	Schwungrad (3-5) □ 3 - 5	Flywheel (3-5) □ 3 - 5	Rotor (3-5) □ 3 - 5
3	0000 998 1100	2	Schenkelfeder (3-5)	Torsion spring (3-5)	Ressort coudé (3-5)
4	9460 624 0320	2	Sicherungsscheibe DIN6799-3,2 (3-5)	E-clip 3.2 (3-5)	Anneau d'arrêt 3,2 (3-5)
5	1123 195 7202	2	Klinke (3-5)	Pawl (3-5)	Cliquet (3-5)
			(05.2005)	(05.2005)	(05.2005)
6 *	1123 195 7201	2	Klinke (3-5)	Pawl (3-5)	Cliquet (3-5)
7	0000 955 0802	1	Bundmutter M8x1	Collar nut M8x1	Ecrou à embase M8x1
8	0000 400 1306	1	Zündmodul (1,2,6,7) □ 9, 10	Ignition module (1,2,6,7) □ 9, 10	Module d'allumage (1,2,6,7) □ 9, 10
9	1123 440 2200	1	Masseleitung (1,2,6,7)	Ground wire (1,2,6,7)	Câble de masse (1,2,6,7)
10	9291 021 0121	2	Scheibe DIN125-A5,3	Washer 5.3	Rondelle 5,3
11	1123 442 0401	1	Isolierschlauch	Insulating hose	Gaine isolante
12	9075 478 4155	2	Schraube IS-D5x24	Pan head self-tapping screw IS-D5x24	Vis cylindrique IS-D5x24
13	1123 400 1301	1	Zündmodul (3-5)	Ignition module (3-5)	Module d'allumage (3-5)
14	1128 405 1000	1	Zündleistungsstecker	Spark plug boot	Contact de câble d'allumage
15	0000 998 0604	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
16	1123 440 3001	1	Kabelbaum (1,2,6,7) □ 18 - 25	Wiring harness (1,2,6,7) □ 18 - 25	Faisceau de câbles (1,2,6,7) □ 18 - 25
17	1123 440 3002	1	Kabelbaum (3-5) □ 18 - 23, 26, 27	Wiring harness (3-5) □ 18 - 23, 26, 27	Faisceau de câbles (3-5) □ 18 - 23, 26, 27
18	0751 030 8957	1	Steckhülse 4,8-1/0,8	Terminal socket 4.8-1/0.8	Clip enfichable 4,8-1/0,8
19		1	Winkelsteckhülse (D)	Terminal socket (D)	Clip enfichable (D)
20	0751 030 8950	1	Kabelschuh A4-1	Terminal socket A 4-1	Cosse de câble A 4-1
21	1123 442 0400	1	Schrumpfschlauch	Hose	Gaine thermorétractable
22	0000 989 0814	1	Regenschutztülle	Grommet	Douille de protection
23	0751 030 8955	1	Steckhülse 4,8-1/0,4	Terminal socket 4.8-1/0.4	Clip enfichable 4,8-1/0,4
24		1	Leitung 160 mm (D) (1,2,6,7)	Lead 160 mm / 6.3" (D) (1,2,6,7)	Câble 160 mm (D) (1,2,6,7)
25		1	Leitung 250 mm (D) (1,2,6,7)	Lead 250 mm / 9.8" (D) (1,2,6,7)	Câble 250 mm (D) (1,2,6,7)
26		1	Leitung 300 mm (D) (3-5)	Lead 300 mm / 11.8" (D) (3-5)	Câble 300 mm (D) (3-5)
27		1	Leitung 170 mm (D) (3-5)	Lead 170 mm / 6.7" (D) (3-5)	Câble 170 mm (D) (3-5)
	0751 010 1110	1	Leitung 10 m (A,B)	Lead 10 m / 33' (A,B)	Conduit 10 m (A,B)
28	9075 478 3015	1	Schraube IS-D4x15	Pan head self-tapping screw IS-D4x15	Vis cylindrique IS-D4x15

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



208ET025 SC

Illustration J

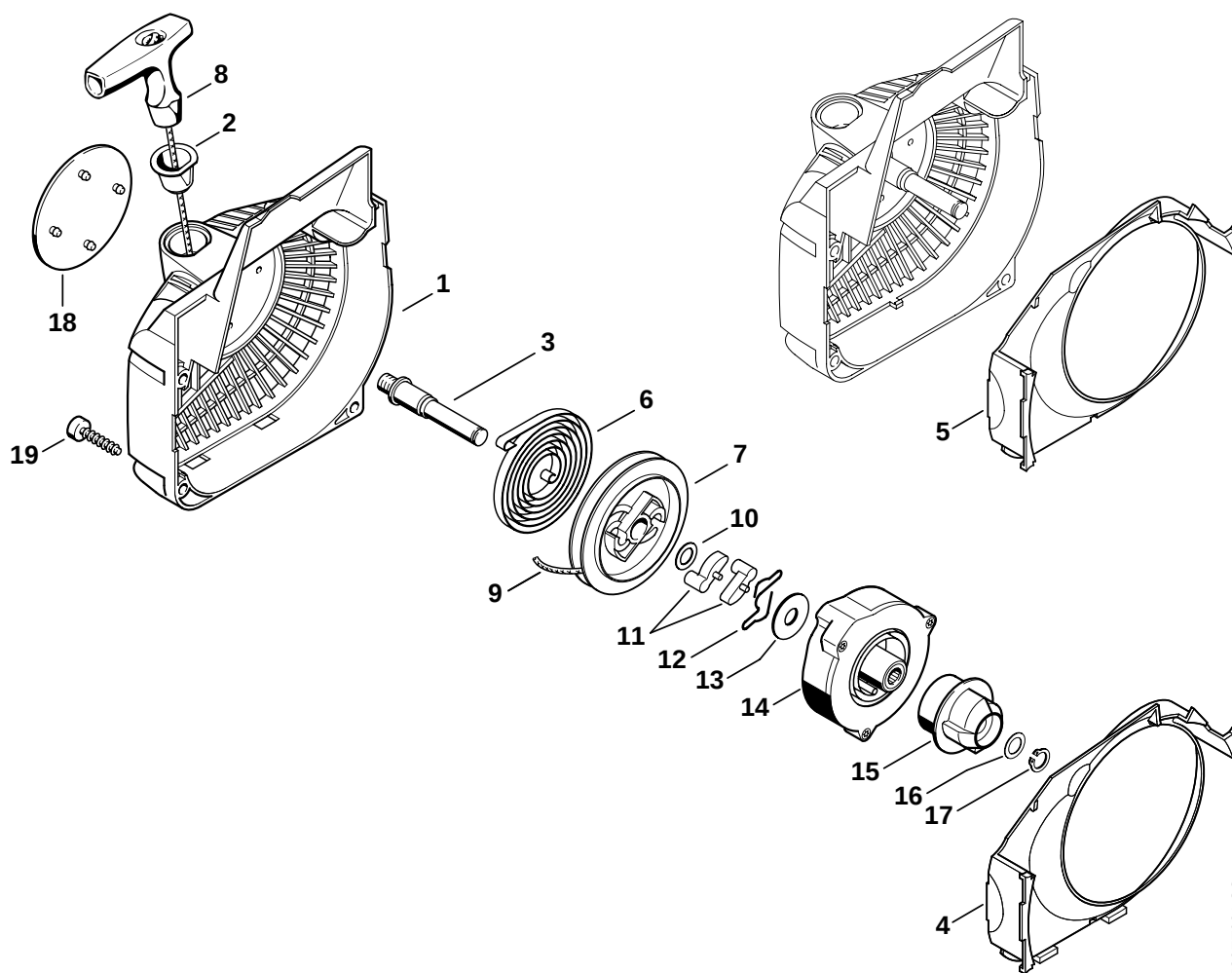
Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung

Fan housing with rewind starter

Carter de ventilateur avec lanceur

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1123 080 2104	1	Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung (1,2,6,7) □ 1 - 12	Fan housing with rewind starter (1,2,6,7) □ 1 - 12	Carter de ventilateur avec lanceur (1,2,6,7) □ 1 - 12
1	1123 080 1802	1	Lüftergehäuse (1,2,6,7) □ 2, 3	Fan housing (1,2,6,7) □ 2, 3	Carter de ventilateur (1,2,6,7) □ 2, 3
2	1123 967 1510	1	Typenschild MS 210 (1,2,6,7)	Model plate MS 210 (1,2,6,7)	Plaque matricule MS 210 (1,2,6,7)
2	1123 967 1511	1	Typenschild MS 210 C (1,2,6,7)	Model plate MS 210 C (1,2,6,7)	Plaque matricule MS 210 C (1,2,6,7)
2	0000 967 1500	1	Firmenzeichen STIHL (1,2,6,7)	Nameplate STIHL (1,2,6,7)	Emblème STIHL (1,2,6,7)
3	1110 084 9102	1	Buchse (1,2,6,7)	Bushing (1,2,6,7)	Douille (1,2,6,7)
4	1123 084 7800	1	Segment (1,2,6,7)	Segment (1,2,6,7)	Segment (1,2,6,7)
5	1129 190 0601	1	Rückholfeder (1,2,6,7)	Rewind spring (1,2,6,7)	Ressort de rappel (1,2,6,7)
6	1123 195 0400	1	Seilrolle (1,2,6,7)	Rope rotor (1,2,6,7)	Poulie à câble (1,2,6,7)
7	0000 190 3402	1	Griff ElastoStart Ø 3 mm (1,2,6,7) □ 8, 9	Starter grip ElastoStart Ø 3 mm (1,2,6,7) □ 8, 9	Poignée ElastoStart Ø 3 mm (1,2,6,7) □ 8, 9
8	0000 195 7001	1	Kappe (1,2,6,7)	Cap (1,2,6,7)	Capuchon (1,2,6,7)
9	0000 195 8200	1	Anwerfseil Ø 3x800 mm (1,2,6,7)	Starter rope Ø 3x800 mm (1,2,6,7)	Câble de lancement Ø 3x800 mm (1,2,6,7)
	0000 930 2208	1	Anwerfseil Ø 3 mm x 30,5 m (A,B) (1,2,6,7)	Starter rope Ø 3 mm x 30.5 m (A,B) (1,2,6,7)	Câble de lancement Ø 3 mm x 30,5 m (A,B) (1,2,6,7)
10	1125 195 7200	1	Klinke (1,2,6,7)	Pawl (1,2,6,7)	Cliquet (1,2,6,7)
11	0000 958 0923	1	Scheibe (1,2,6,7)	Washer (1,2,6,7)	Rondelle (1,2,6,7)
12	1118 195 3500	1	Feder (1,2,6,7)	Spring (1,2,6,7)	Ressort (1,2,6,7)
13	1121 195 3400	1	Griff (1,2,6,7)	Starter grip (1,2,6,7)	Poignée (1,2,6,7)
14	9075 478 4155	4	Schraube IS-D5x24 (1,2,6,7)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (1,2,6,7)	Vis cylindrique IS-D5x24 (1,2,6,7)
	1123 007 1009	1	Anbausatz Ansaugluftvorwärmung (B) □ 15, 16	Intake air preheating kit (B) □ 15, 16	Kit de préchauffage d'air aspiré (B) □ 15, 16
15	1123 084 8201	1	Abdeckplatte (B) □ 16	Cover plate (B) □ 16	Plaque de recouvrement (B) □ 16
16	9099 021 2770	2	Schraube DIN7971-3,9x13 (B)	Self-tapping screw 3.9x13 (B)	Vis Parker 3,9x13 (B)

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z,
(7) MS 210-Z WoodBoss



530ET001 SC

Illustration K

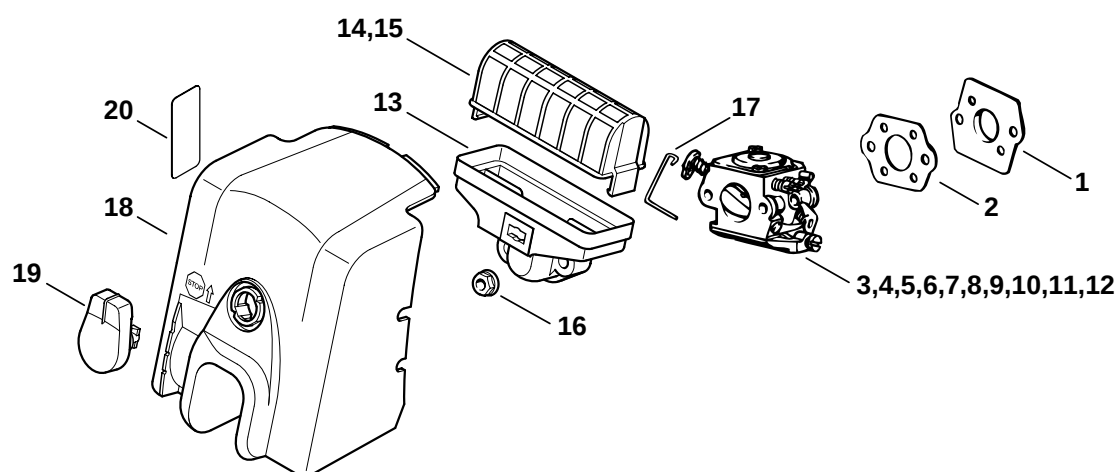
Lüftergehäuse mit
Anwerfvorrichtung

Fan housing with rewind
starter

Carter de ventilateur avec
lanceur

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1123 080 2108	1	Lüftergehäuse mit Anwerfvorrichtung (3,4,5) □ 1 - 4, 6 - 17	Fan housing with rewind starter (3,4,5) □ 1 - 4, 6 - 17	Carter de ventilateur avec lanceur (3,4,5) □ 1 - 4, 6 - 17
1	1123 080 1809	1	Lüftergehäuse (3,4,5) □ 2 - 4	Fan housing (3,4,5) □ 2 - 4	Carter de ventilateur (3,4,5) □ 2 - 4
2	1110 084 9102	1	Buchse (3,4,5)	Bushing (3,4,5)	Douille (3,4,5)
3	1123 084 6501	1	Achse (3,4,5)	Axle (3,4,5)	Axe (3,4,5)
4	1123 084 7802	1	Segment (3,4,5)	Segment (3,4,5)	Segment (3,4,5)
			(32.2004)	(32.2004)	(32.2004)
5 *	1123 084 7800	1	Segment (3,4,5)	Segment (3,4,5)	Segment (3,4,5)
6	1123 190 0600	1	Rückholfeder (3,4,5)	Rewind spring (3,4,5)	Ressort de rappel (3,4,5)
7	1123 195 0401	1	Seilrolle (3,4,5)	Rope rotor (3,4,5)	Poulie à câble (3,4,5)
8	1121 195 3400	1	Griff (3,4,5)	Starter grip (3,4,5)	Poignée (3,4,5)
9	4137 195 8200	1	Anwerfseil Ø 2,7x910 mm (3,4,5)	Starter rope Ø 2.7x910 mm (3,4,5)	Câble de lancement Ø 2,7x910 mm (3,4,5)
	0000 930 2281	1	Anwerfseil Ø 2,7 mm x 30,8 m (A,B) (3,4,5)	Starter rope Ø 2.7 mm x 30.8 m (A,B) (3,4,5)	Câble de lancement Ø 2,7 mm x 30,8 m (A,B) (3,4,5)
10	0000 958 0923	1	Scheibe (3,4,5)	Washer (3,4,5)	Rondelle (3,4,5)
11	1123 195 7200	2	Klinke (3,4,5)	Pawl (3,4,5)	Cliquet (3,4,5)
12	1128 195 3500	1	Feder (3,4,5)	Spring (3,4,5)	Ressort (3,4,5)
13	1123 195 9001	1	Scheibe (3,4,5)	Washer (3,4,5)	Rondelle (3,4,5)
14	1123 190 0700	1	Federgehäuse (3,4,5)	Spring housing (3,4,5)	Boîtier de ressort (3,4,5)
15	1123 195 2000	1	Mitnehmer (3,4,5)	Carrier (3,4,5)	Entraîneur (3,4,5)
16	0000 958 0806	1	Scheibe (3,4,5)	Washer (3,4,5)	Rondelle (3,4,5)
17	9455 621 0570	1	Sicherungsring DIN471-8x0,8 (3,4,5)	Circlip 8x0.8 (3,4,5)	Circlip 8x0,8 (3,4,5)
18	1123 967 1511	1	Typenschild MS 210 C (3,4,5)	Model plate MS 210 C (3,4,5)	Plaque matricule MS 210 C (3,4,5)
19	9075 478 4155	4	Schraube IS-D5x24 (3,4,5)	Pan head self-tapping screw IS-D5x24 (3,4,5)	Vis cylindrique IS-D5x24 (3,4,5)

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z,
(7) MS 210-Z WoodBoss



530ET009 SC

Illustration L

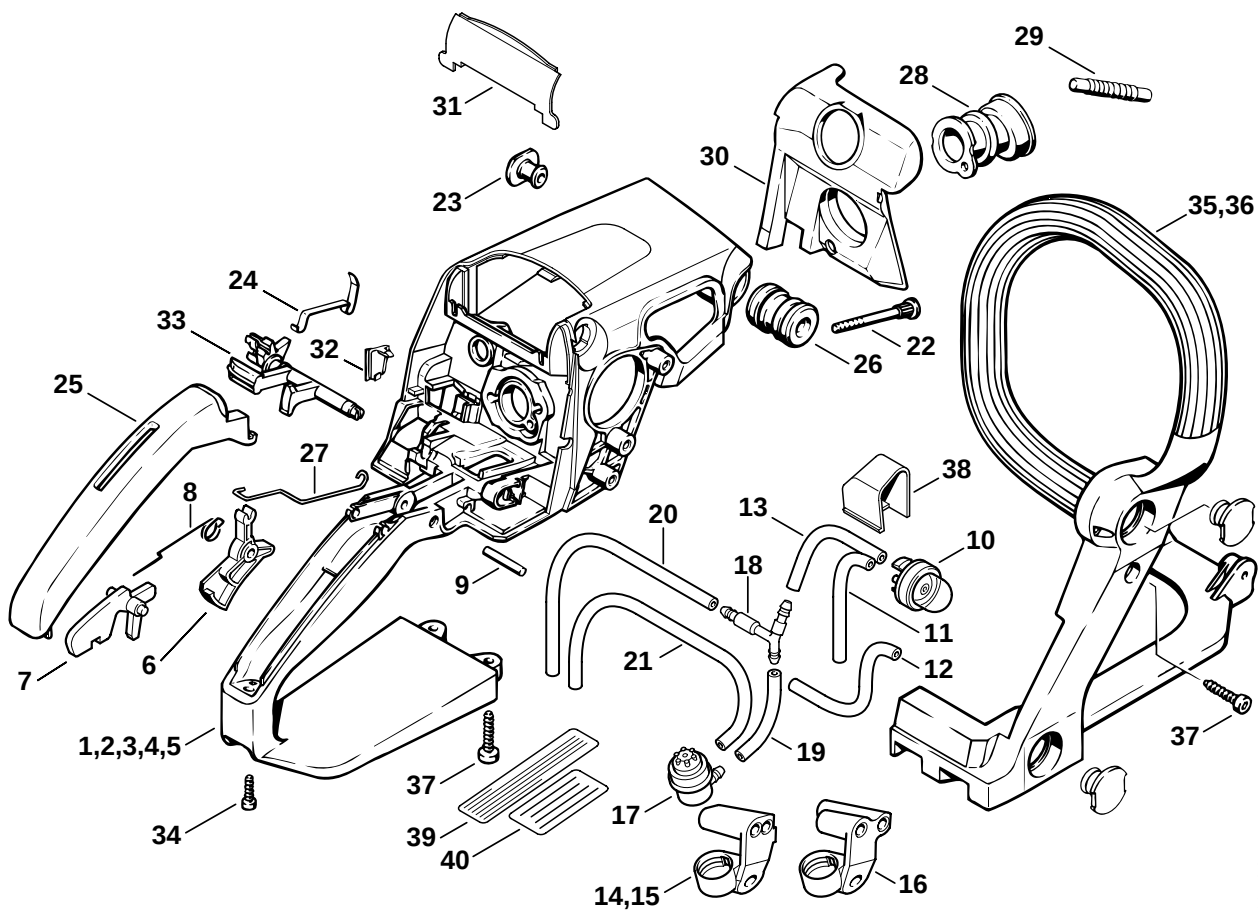
Luftfilter

Air filter

Filtre à air

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1123 141 2000	1	Unterlage	Shim	Cale
2	1123 129 0900	1	Dichtung	Gasket	Joint
3	1123 120 0609	1	Vergaser C1Q-S87B (1,7)	Carburetor C1Q-S87B (1,7)	Carburateur C1Q-S87B (1,7)
4	1123 120 0608	1	Vergaser C1Q-S86B Leichtstartausführung (1,2)	Carburetor C1Q-S86B Easy start version (1,2)	Carburateur C1Q-S86B Version à démarrage vacil (1,2)
5	1123 120 0618	1	Vergaser C1Q-S89B (3)	Carburetor C1Q-S89B (3)	Carburateur C1Q-S89B (3)
6	1123 120 0619	1	Vergaser C1Q-S90A USA, CDN (4)	Carburetor C1Q-S90A USA, CDN (4)	Carburateur C1Q-S90A USA, CDN (4)
7	1123 120 0605	1	Vergaser WT-215 BR (1) (17.2003)	Carburetor WT-215 BR (1) (17.2003)	Carburateur WT-215 BR (1) (17.2003)
8 *	1123 120 0605	1	Vergaser WT-215 (1,7)	Carburetor WT-215 (1,7)	Carburateur WT-215 (1,7)
9 *	1123 120 0615	1	Vergaser WT-286A Leichtstartausführung (1,2)	Carburetor WT-286A Easy start version (1,2)	Carburateur WT-286A Version à démarrage vacil (1,2)
10	1123 120 0604	1	Vergaser C1Q-S77A USA, CDN (6)	Carburetor C1Q-S77A USA, CDN (6)	Carburateur C1Q-S77A USA, CDN (6)
11	1123 120 0624	1	Vergaser C1Q-S102A AUS (5)	Carburetor C1Q-S102A AUS (5)	Carburateur C1Q-S102A AUS (5)
12	1123 120 0625	1	Vergaser C1Q-S106 J (3)	Carburetor C1Q-S106 J (3)	Carburateur C1Q-S106 J (3)
	1123 120 1650	1	Luftfilter (1-3) □ 13, 14, 16	Air filter (1-3) □ 13, 14, 16	Filtre à air (1-3) □ 13, 14, 16
	1123 120 1651	1	Luftfilter, beflockt USA, AUS, CDN (4-7) □ 13, 15, 16	Air filter, flocked USA, AUS, CDN (4-7) □ 13, 15, 16	Filtre à air, floqué USA, AUS, CDN (4-7) □ 13, 15, 16
13		1	Filtergehäuse (D)	Filter housing (D)	Boîtier de filtre (D)
14	1123 120 1612	1	Luftfilter (1-3)	Air filter (1-3)	Filtre à air (1-3)
15	1123 120 1613	1	Luftfilter, beflockt USA, AUS, CDN (4-7)	Air filter, flocked USA, AUS, CDN (4-7)	Filtre à air, floqué USA, AUS, CDN (4-7)
16	9216 261 0700	2	Mutter DIN6927-M5-8	Hexagon nut M5	Ecrou à six pans M5
17	1123 185 2000	1	Startergestänge	Choke rod	Tringlerie de volet de démarrage
18	1123 140 1902	1	Vergaserkastendeckel □ 19	Carburetor box cover □ 19	Couvercle de carter de carburateur □ 19
19	1123 141 2301	1	Verschluss	Twist lock	Verrou
20	0000 967 3605	1	Warnhinweis Piktogramm Tankdeckel USA, CDN	Warning pictogram Filler cap USA, CDN	Pictogramme d'avertissement Bouchon de réservoir USA, CDN

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z,
(7) MS 210-Z WoodBoss



208ET027 SC

Illustration M

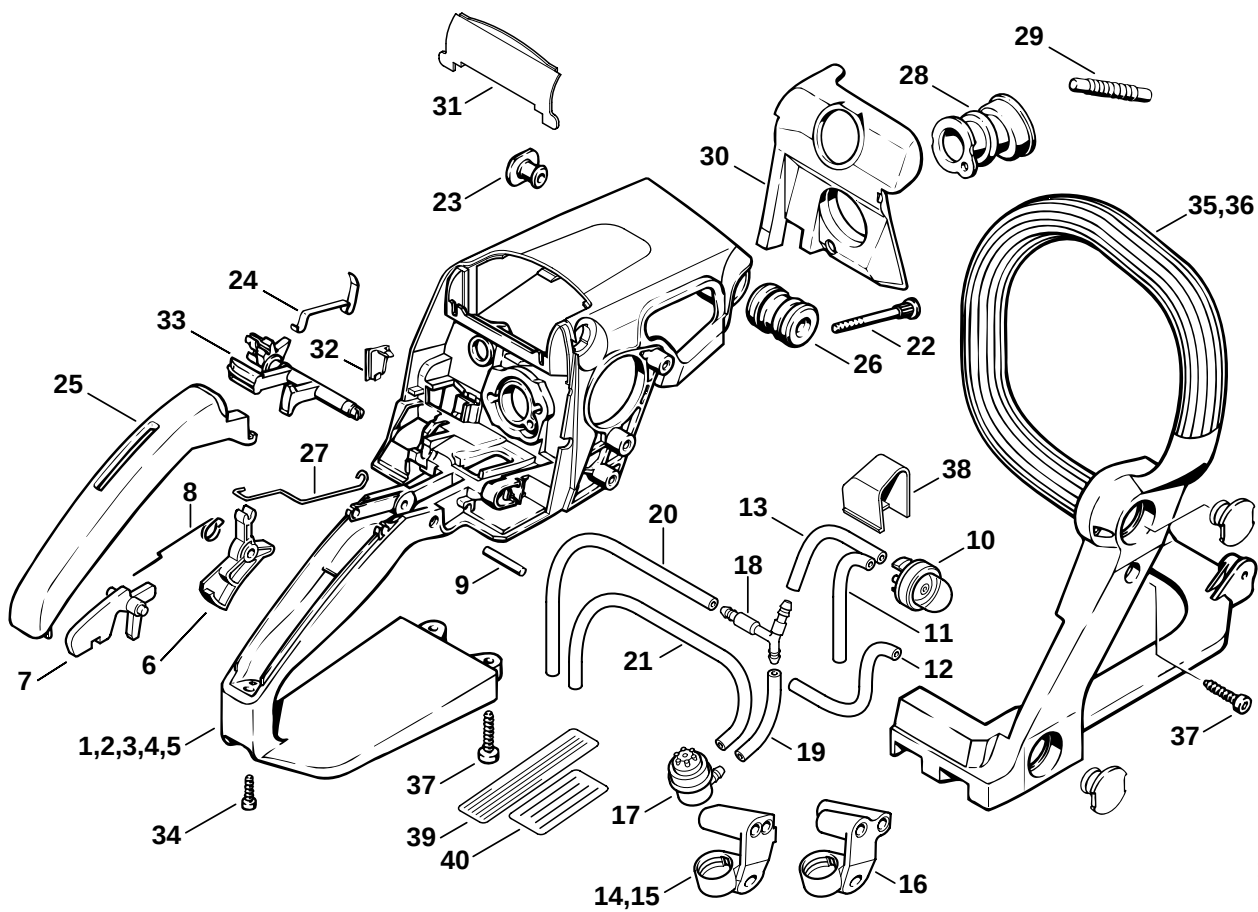
Griffgehäuse

Handle housing

Carter de poignée

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1123 790 1013	1	Griffgehäuse (1,4,6,7) □ 22	Handle housing (1,4,6,7) □ 22	Carter de poignée (1,4,6,7) □ 22
2	1123 790 1004	1	Griffgehäuse Leichtstartausführung (1,2,3,5) □ 22	Handle housing Easy start version (1,2,3,5) □ 22	Carter de poignée Version à démarrage vacil (1,2,3,5) □ 22
3	1123 790 1017	1	Griffgehäuse BR (1) □ 22	Handle housing BR (1) □ 22	Carter de poignée BR (1) □ 22
4 *	1123 790 1017	1	(17.2003) Griffgehäuse (1,7) □ 22	(17.2003) Handle housing (1,7) □ 22	(17.2003) Carter de poignée (1,7) □ 22
5 *	1123 790 1015	1	Griffgehäuse Leichtstartausführung (1,2) □ 22	Handle housing Easy start version (1,2) □ 22	Carter de poignée Version à démarrage vacil (1,2) □ 22
6	1128 182 1005	1	Gashebel	Throttle trigger	Manette des gaz
7	1117 182 0805	1	Sperrhebel	Trigger interlock	Levier d'arrêt
8	1117 182 4500	1	Schenkelfeder	Torsion spring	Ressort coudé
9	9371 470 2640	1	Stift DIN7-5m6x24	Cylindrical pin 5x24	Goupille cylindrique 5x24
10	4130 350 6200	1	Kraftstoffpumpe Leichtstartausführung (1,2,3,5)	Fuel pump Easy start version (1,2,3,5)	Pompe à carburant Version à démarrage vacil (1,2,3,5)
11 *		1	(17.2003) Schlauch 2,2x5,4x65 mm Leichtstartausführung (D) (1,2)	(17.2003) Hose 2.2x5.4x65 mm Easy start version (D) (1,2)	(17.2003) Tuyau 2,2x5,4x65 mm Version à démarrage vacil (D) (1,2)
12		1	Schlauch 2,2x5,4x100 mm Leichtstartausführung (D) (1,2,3,5)	Hose 2.2x5.4x100 mm Easy start version (D) (1,2,3,5)	Tuyau 2,2x5,4x100 mm Version à démarrage vacil (D) (1,2,3,5)
13		1	Schlauch 2,2x5,4x38 mm Leichtstartausführung (D) (1,2,3,5)	Hose 2.2x5.4x38 mm Easy start version (D) (1,2,3,5)	Tuyau 2,2x5,4x38 mm Version à démarrage vacil (D) (1,2,3,5)
	0000 930 2802	1	Schlauch 2,2x5,4 mm x 1 m (A,B)	Hose 2.2x5.4 mm x 1 m (A,B)	Tuyau 2,2x5,4 mm x 1 m (A,B)
14	1123 123 7503	1	Tülle BR	Grommet BR	Douille BR
15 *	1123 123 7503	1	(17.2003) Tülle	(17.2003) Grommet	(17.2003) Douille
16	1123 123 7504	1	Tülle	Grommet	Douille
17	0000 350 5802	1	Tanklüftung	Tank vent	Aération de réservoir

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



208ET027 SC

Illustration M

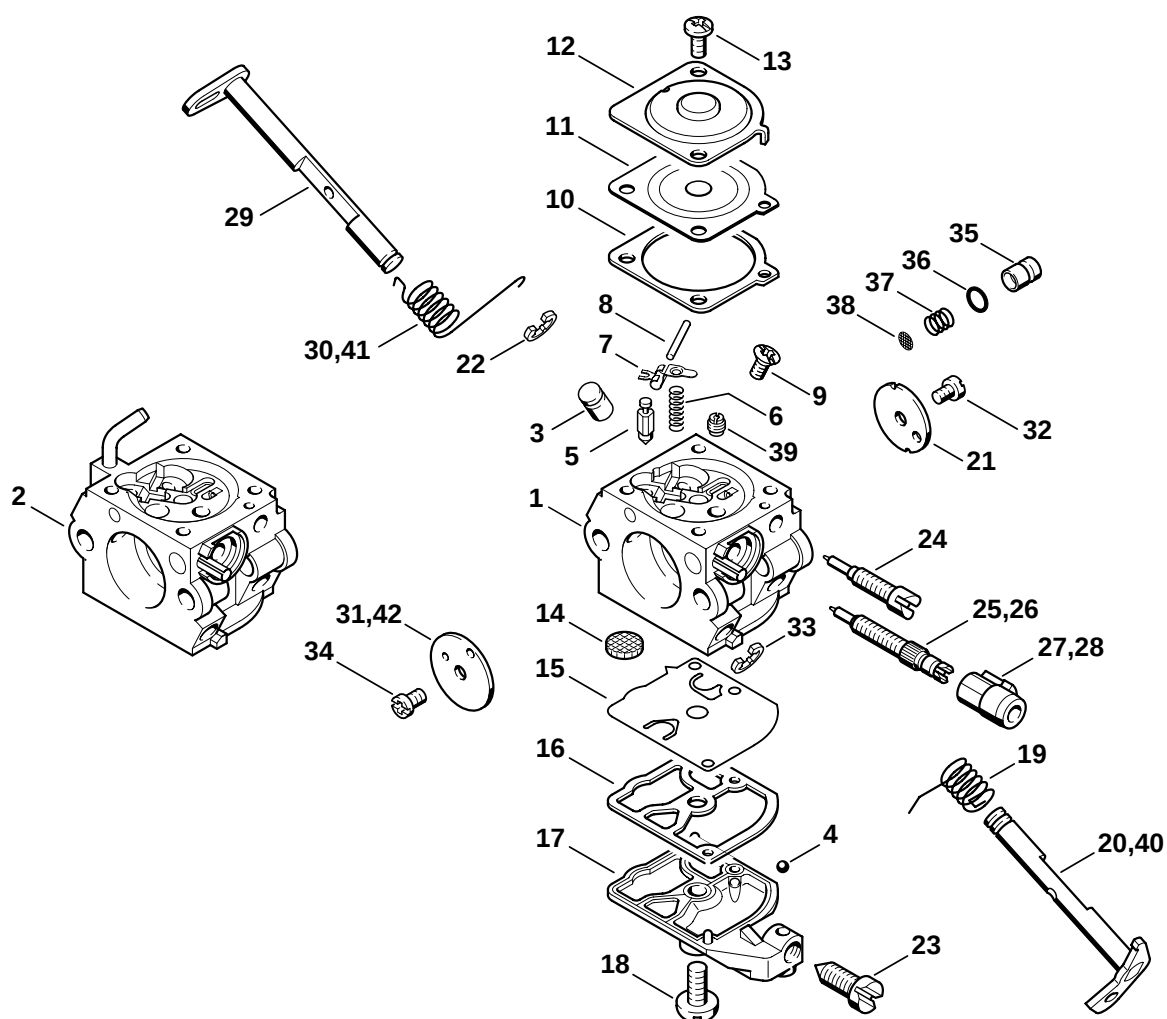
Griffgehäuse

Handle housing

Carter de poignée

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
18	1123 353 2700	1	Verbindungsstück	Connector	Pièce de raccordement
19		1	Schlauch 3,1x5,7x48 mm Leichtstartausführung (D) (1,2,3,5)	Hose 3.1x5.7x48 mm Easy start version (D) (1,2,3,5)	Tuyau 3,1x5,7x48 mm Version à démarrage vacil (D) (1,2,3,5)
20		1	Schlauch 3,1x5,7x106 mm Leichtstartausführung (D) (1,2,3,5)	Hose 3.1x5.7x106 mm Easy start version (D) (1,2,3,5)	Tuyau 3,1x5,7x106 mm Version à démarrage vacil (D) (1,2,3,5)
21		1	Schlauch 3,1x5,7x166 mm (D) (1,4,6,7)	Hose 3.1x5.7x166 mm (D) (1,4,6,7)	Tuyau 3,1x5,7x166 mm (D) (1,4,6,7)
	0000 930 2803	1	Schlauch 3,1x5,7 mm x 1 m (A,B)	Hose 3.1x5.7 mm x 1 m (A,B)	Tuyau 3,1x5,7 mm x 1 m (A,B)
22	1125 122 6600	2	Bundschrabe	Collar screw	Vis à embase
23	1123 791 7310	1	Stopfen	Plug	Bouchon
24	1123 442 1602	1	Kontaktfeder	Contact spring	Ressort de connexion
25	1123 791 0600	1	Griffschale	Handle molding	Monture de poignée
26	1123 791 2805	1	Ringpuffer	Annular buffer	Butoir annulaire
27	1123 182 1505	1	Gasgestänge	Throttle rod	Tringlerie des gaz
28	1123 141 2200	1	Krümmen	Manifold	Coude
29	1123 141 8600	1	Impulsschlauch	Impulse hose	Tuyau d'impulsions
30	1123 141 5600	1	Luftleitplatte	Baffle plate	Défecteur d'air
31	1123 141 4001	1	Schieber	Slide	Poussoir
32	1123 791 7500	1	Abdeckung	Cover	Recouvrement
33	1123 182 0901	1	Schaltwelle	Switch shaft	Arbre de commande
34	9075 478 3015	1	Schraube IS-D4x15	Pan head self-tapping screw IS-D4x15	Vis cylindrique IS-D4x15
35	1123 791 1700	1	Griffrohr	Handlebar	Poignée tubulaire
36	1123 791 1701	1	Griffrohr (3,4,5)	Handlebar (3,4,5)	Poignée tubulaire (3,4,5)
37	9075 478 4155	3	Schraube IS-D5x24	Pan head self-tapping screw IS-D5x24	Vis cylindrique IS-D5x24
38	1123 353 7000	1	Abdeckung Leichtstartausführung (1,2,3,5)	Cover Easy start version (1,2,3,5)	Recouvrement Version à démarrage vacil (1,2,3,5)
39	0000 967 3500	1	Hinweisschild USA	Instruction label USA	Plaque indicatrice USA
40	0000 967 3685	1	Hinweisschild BR	Instruction label BR	Plaque indicatrice BR

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z,
(7) MS 210-Z WoodBoss



530ET003 SC

Illustration N

Vergaser C1Q-S86B,
C1Q-S87B

Carburetor C1Q-S86B,
C1Q-S87B

Carburateur C1Q-S86B,
C1Q-S87B

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1123 120 0609	1	Vergaser C1Q-S87B (1,7) □ 3 - 25, 27, 29 - 39	Carburetor C1Q-S87B (1,7) □ 3 - 25, 27, 29 - 39	Carburateur C1Q-S87B (1,7) □ 3 - 25, 27, 29 - 39
2	1123 120 0608	1	Vergaser C1Q-S86B Leichtstartausführung (1,2) □ 3 - 19, 21 - 25, 27, 29, 32 - 42	Carburetor C1Q-S86B Easy start version (1,2) □ 3 - 19, 21 - 25, 27, 29, 32 - 42	Carburateur C1Q-S86B Version à démarrage vacil (1,2) □ 3 - 19, 21 - 25, 27, 29, 32 - 42
3	1123 121 5401	1	Ventildüse (1,2,7)	Valve jet (1,2,7)	Gicleur à soupape (1,2,7)
4	1125 122 4200	1	Kugel (1,2,7)	Ball (1,2,7)	Bille (1,2,7)
5	4116 121 5100	1	Einlassnadel (1,2,7)	Inlet needle (1,2,7)	Pointeau d'admission (1,2,7)
6	1129 122 3001	1	Feder (1,2,7)	Spring (1,2,7)	Ressort (1,2,7)
7	1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (1,2,7)	Inlet control lever (1,2,7)	Levier de réglage d'admission (1,2,7)
8	1120 121 9200	1	Achse (1,2,7)	Spindle (1,2,7)	Axe (1,2,7)
9	1120 122 6600	1	Bundschraube (1,2,7)	Collar screw (1,2,7)	Vis à embase (1,2,7)
10	1123 129 0901	1	Dichtung (1,2,7)	Gasket (1,2,7)	Joint (1,2,7)
11	1123 121 4700	1	Regelmembrane (1,2,7)	Metering diaphragm (1,2,7)	Membrane de réglage (1,2,7)
12	1123 121 0801	1	Abschlussdeckel (1,2,7)	End cover (1,2,7)	Couvercle (1,2,7)
13	4132 122 6600	2	Bundschraube (1,2,7)	Collar screw (1,2,7)	Vis à embase (1,2,7)
14	1123 121 7800	1	Sieb (1,2,7)	Strainer (1,2,7)	Tamis (1,2,7)
15	1129 121 4800	1	Pumpenmembrane (1,2,7)	Pump diaphragm (1,2,7)	Membrane de pompe (1,2,7)
16	1123 129 0905	1	Dichtung (1,2,7)	Gasket (1,2,7)	Joint (1,2,7)
17	1123 121 0800	1	Abschlussdeckel (1,2,7)	End cover (1,2,7)	Couvercle (1,2,7)
18	1120 122 7800	1	Linsensenkschraube (1,2,7)	Oval head screw (1,2,7)	Vis à tête bombée fraisée (1,2,7)
19	1123 122 3000	1	Feder (1,2,7)	Spring (1,2,7)	Ressort (1,2,7)
20	1123 120 7103	1	Drosselwelle mit Hebel (1,7)	Throttle shaft with lever (1,7)	Axe de papillon avec levier (1,7)

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z,
(7) MS 210-Z WoodBoss

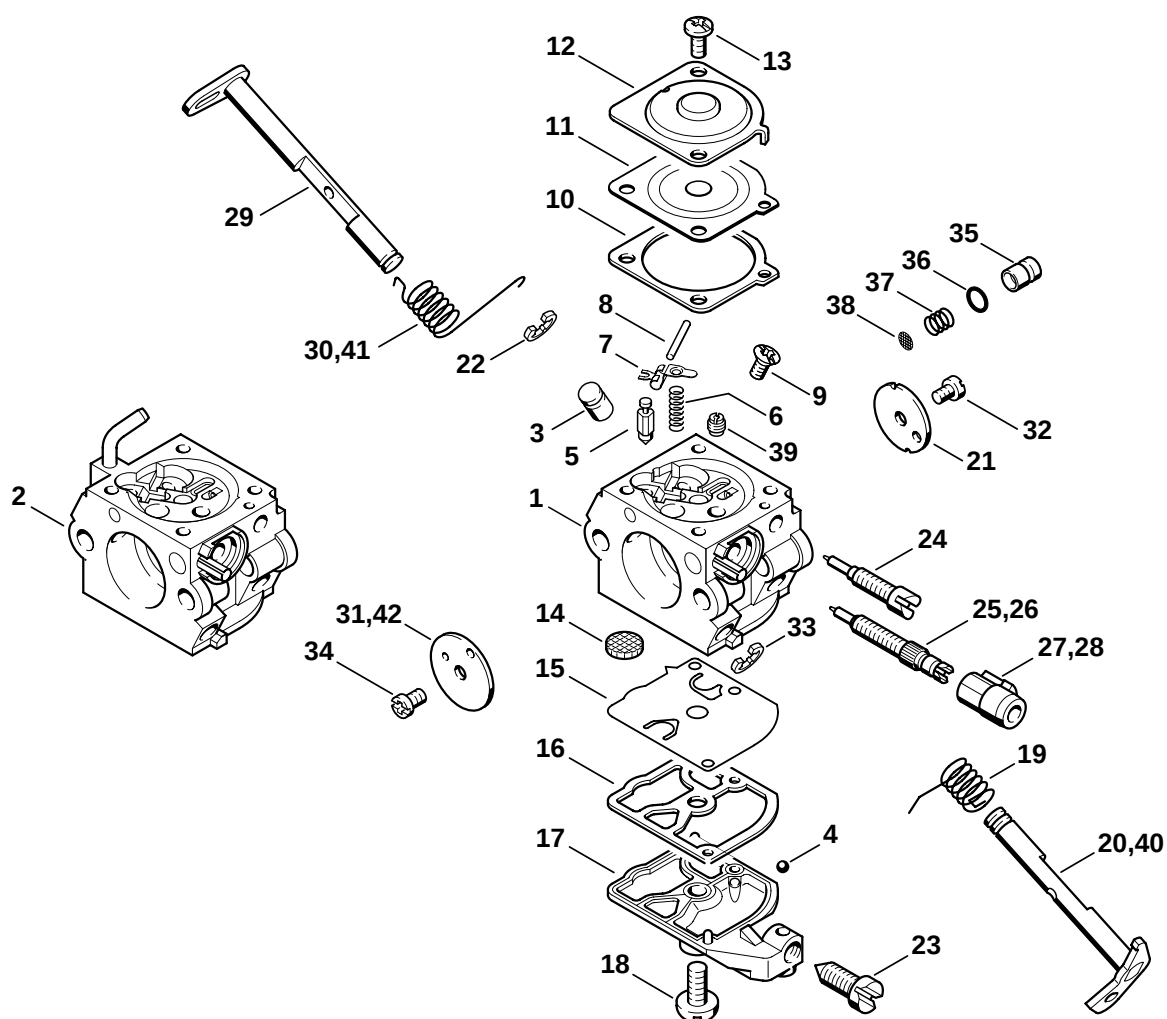


Illustration N

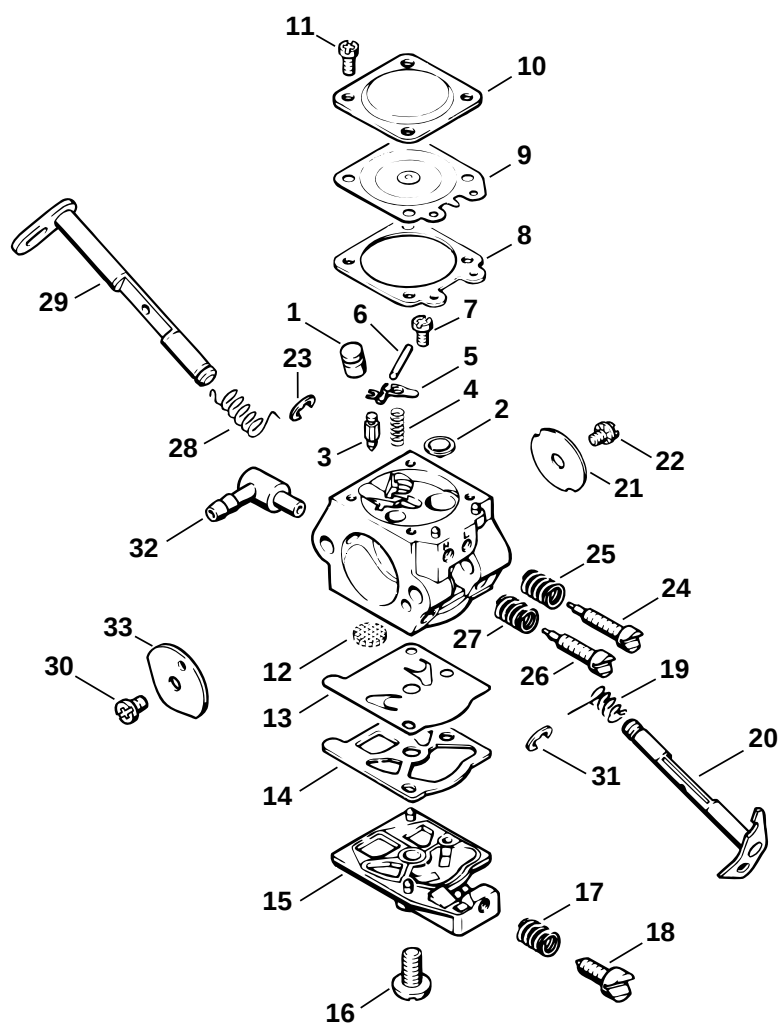
Vergaser C1Q-S86B,
C1Q-S87B

Carburetor C1Q-S86B,
C1Q-S87B

Carburateur C1Q-S86B,
C1Q-S87B

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
21	1123 121 3303	1	Drosselklappe (1,2,7)	Throttle shutter (1,2,7)	Papillon (1,2,7)
22	1125 122 9001	1	Sicherungsscheibe (1,2,7)	E-clip (1,2,7)	Circlip (1,2,7)
23	1123 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube (1,2,7)	Idle speed adjustment screw (1,2,7)	Vis de réglage de régime de ralenti (1,2,7)
24	1129 122 6802	1	Leerlaufstellschraube (1,2,7)	Low speed adjustment screw (1,2,7)	Vis L de richesse au ralenti (1,2,7)
25	1123 122 6702	1	Hauptstellschraube (1,2,7)	High speed adjustment screw (1,2,7)	Vis H de richesse à haut régime (1,2,7)
26 *	1123 122 6701	1	(43.2004) Hauptstellschraube (1,2,7)	(43.2004) High speed adjustment screw (1,2,7)	(43.2004) Vis H de richesse à haut régime (1,2,7)
27	1123 121 2700	1	Kappe (1,2,7)	Cap (1,2,7)	Capuchon (1,2,7)
28 *	1129 121 2701	1	(43.2004) Kappe (1,2,7)	(43.2004) Cap (1,2,7)	(43.2004) Capuchon (1,2,7)
29	1123 120 7200	1	Startwelle mit Hebel (1,2,7)	Choke shaft with lever (1,2,7)	Axe de volet de démarrage avec levier (1,2,7)
30	1123 122 3203	1	Schenkelfeder (1,2,7)	Torsion spring (1,2,7)	Ressort coudé (1,2,7)
31	1132 121 2901	1	Startklappe (1,2,7)	Choke shutter (1,2,7)	Volet de démarrage (1,2,7)
32	1120 122 7400	1	Halbrundschrabe (1,2,7)	Round head screw (1,2,7)	Vis à tête ronde (1,2,7)
33	1125 122 9002	1	Sicherungsring (1,2,7)	E-clip (1,2,7)	Circlip (1,2,7)
34	1125 122 7403	1	Halbrundschrabe (1,2,7)	Round head screw (1,2,7)	Vis à tête ronde (1,2,7)
35	1132 121 5800	1	Pumpenkolben (1,2,7)	Pump piston (1,2,7)	Piston de pompe (1,2,7)
36	1132 122 3600	1	Dichtring (1,2,7)	Sealing ring (1,2,7)	Anneau de joint (1,2,7)
37	1132 122 3001	1	Feder (1,2,7)	Spring (1,2,7)	Ressort (1,2,7)
38	1132 121 7800	1	Sieb (1,2,7)	Strainer (1,2,7)	Tamis (1,2,7)
39	1132 121 5603	1	Festdüse 0.50 (1,2,7)	Fixed jet 0.50 (1,2,7)	Gicleur fixe 0.50 (1,2,7)
40	1123 120 7102	1	Drosselwelle mit Hebel Leichtstartausführung (1,2)	Throttle shaft with lever Easy start version (1,2)	Axe de papillon avec levier Version à démarrage vacil (1,2)
41	1123 122 3202	1	Schenkelfeder Leichtstartausführung (1,2)	Torsion spring Easy start version (1,2)	Ressort coudé Version à démarrage vacil (1,2)
42	1123 121 2904	1	Startklappe Leichtstartausführung (1,2)	Choke shutter Easy start version (1,2)	Volet de démarrage Version à démarrage vacil (1,2)
	1123 007 1060	1	Satz Vergaserteile (1,2,7) □ 10, 11, 15, 16	Set of carburetor parts (1,2,7) □ 10, 11, 15, 16	Jeu de pièces de carburateur (1,2,7) □ 10, 11, 15, 16

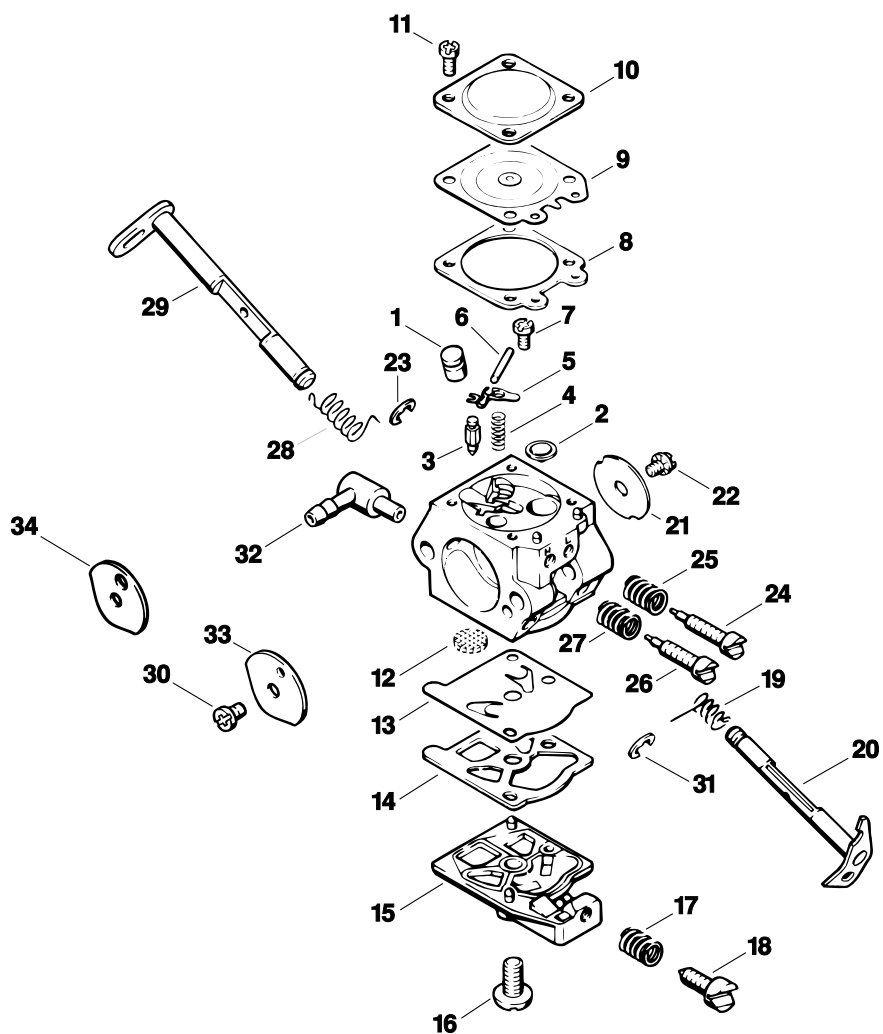
(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



208ET022 SC

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	1123 120 0605	1	Vergaser WT-215 (1) □ 1 - 33	Carburetor WT-215 (1) □ 1 - 33	Carburateur WT-215 (1) □ 1 - 33
1	1115 121 5401	1	Ventildüse (1)	Valve jet (1)	Gicleur à soupape (1)
2	4117 122 9402	1	Verschlussstopfen (1)	Plug (1)	Bouchon (1)
3	4116 121 5100	1	Einlassnadel (1)	Inlet needle (1)	Pointeau d'admission (1)
4	1120 122 3001	1	Feder (1)	Spring (1)	Ressort (1)
5	1113 121 5000	1	Einlassregelhebel (1)	Inlet control lever (1)	Levier de réglage d'admission (1)
6	1113 121 9200	1	Achse (1)	Spindle (1)	Axe (1)
7	1114 122 7400	1	Halbrundschrabe (1)	Round head screw (1)	Vis à tête ronde (1)
8	1120 129 0900	1	Dichtung (1)	Gasket (1)	Joint (1)
9	1113 121 4705	1	Regelmembrane (1)	Metering diaphragm (1)	Membrane de réglage (1)
10	1113 121 0800	1	Abschlussdeckel (1)	End cover (1)	Couvercle (1)
11	1106 122 7400	4	Halbrundschrabe (1)	Round head screw (1)	Vis à tête ronde (1)
12	1114 121 7800	1	Sieb (1)	Strainer (1)	Tamis (1)
13	1121 121 4801	1	Pumpenmembrane (1)	Pump diaphragm (1)	Membrane de pompe (1)
14	1120 129 0905	1	Dichtung (1)	Gasket (1)	Joint (1)
15	1123 121 0802	1	Abschlussdeckel (1)	End cover (1)	Couvercle (1)
16	1114 122 7100	1	Schraube (1)	Screw (1)	Vis (1)
17	4117 122 3006	1	Feder (1)	Spring (1)	Ressort (1)
18	1123 122 6201	1	Leerlaufanschlagschraube (1)	Idle speed adjustment screw (1)	Vis de réglage de régime de ralenti (1)
19	1113 122 3205	1	Schenkelfeder (1)	Torsion spring (1)	Ressort coudé (1)
20	1123 120 7101	1	Drosselwelle mit Hebel (1)	Throttle shaft with lever (1)	Axe de papillon avec levier (1)
21	1123 121 3301	1	Drosselklappe (1)	Throttle shutter (1)	Papillon (1)
22	1115 122 7400	1	Halbrundschrabe (1)	Round head screw (1)	Vis à tête ronde (1)
23	1117 122 9000	1	Sicherungsscheibe (1)	E-clip (1)	Circlip (1)
24	1123 122 6801	1	Leerlaufstellschraube (1)	Low speed adjustment screw (1)	Vis L de richesse au ralenti (1)
25	1115 122 3002	1	Feder (1)	Spring (1)	Ressort (1)
26	1118 122 6700	1	Hauptstellschraube (1)	High speed adjustment screw (1)	Vis H de richesse à haut régime (1)
27	4117 122 3007	1	Feder (1)	Spring (1)	Ressort (1)
28	1123 122 3201	1	Schenkelfeder (1)	Torsion spring (1)	Ressort coudé (1)
29	1123 120 7201	1	Startwelle mit Hebel (1)	Choke shaft with lever (1)	Axe de volet de démarrage avec levier (1)
30	1110 122 7400	1	Halbrundschrabe (1)	Round head screw (1)	Vis à tête ronde (1)
31	1123 122 9000	1	Sicherungsscheibe (1)	E-clip (1)	Circlip (1)
32	1123 122 3900	1	Winkelstutzen (1)	Elbow connector (1)	Raccord en équerre (1)
33	1123 121 2901	1	Startklappe (1)	Choke shutter (1)	Volet de démarrage (1)
	1123 007 1061	1	Satz Vergaserteile (1) □ 8, 9, 13, 14	Set of carburetor parts (1) □ 8, 9, 13, 14	Jeu de pièces de carburateur (1) □ 8, 9, 13, 14

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



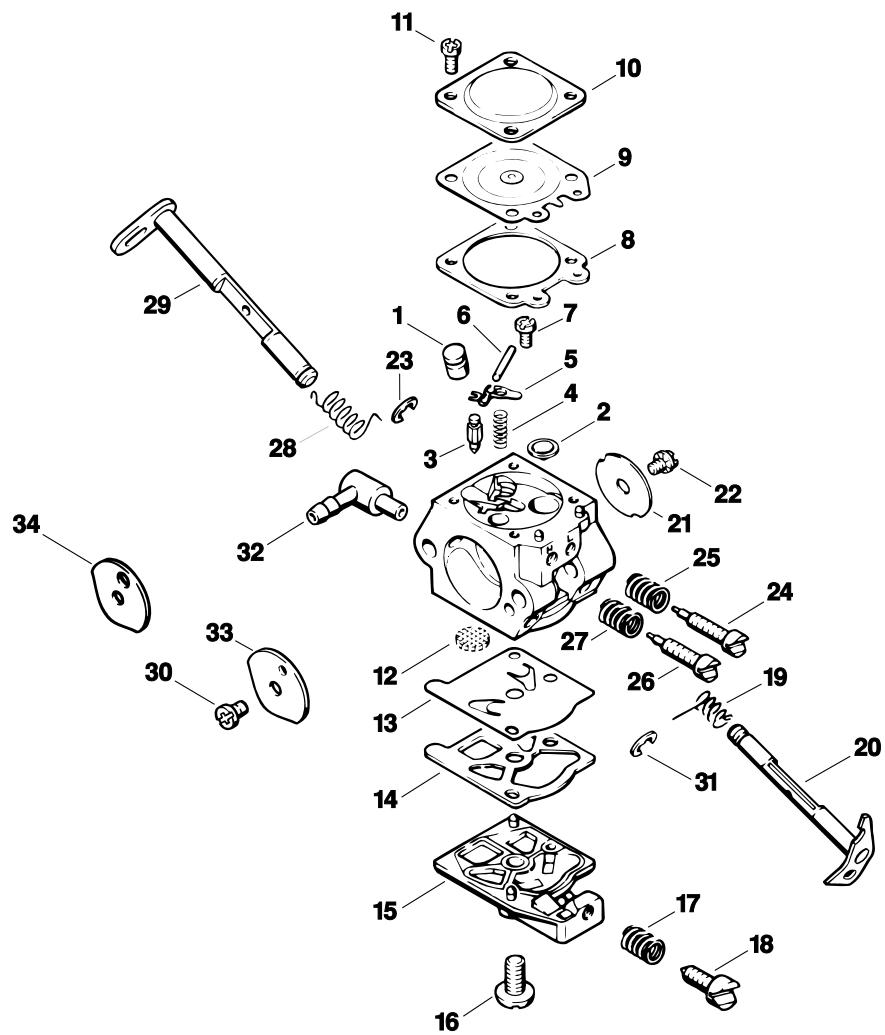
135ET015

Illustration P

Vergaser WT-215,
WT-286ACarburetor WT-215,
WT-286ACarburateur WT-215,
WT-286A

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
			(17.2003)	(17.2003)	(17.2003)
* 1123	120 0605	1	Vergaser WT-215 (1,7) □ 1 - 33	Carburetor WT-215 (1,7) □ 1 - 33	Carburateur WT-215 (1,7) □ 1 - 33
* 1123	120 0615	1	Vergaser WT-286A Leichtstartausführung (1,2) □ 1 - 32, 34	Carburetor WT-286A Easy start version (1,2) □ 1 - 32, 34	Carburateur WT-286A Version à démarrage vacil (1,2) □ 1 - 32, 34
1 *	1115 121 5401	1	Ventildüse (1,2,7)	Valve jet (1,2,7)	Gicleur à soupape (1,2,7)
2 *	4117 122 9402	1	Verschlussstopfen (1,2,7)	Plug (1,2,7)	Bouchon (1,2,7)
3 *	4116 121 5100	1	Einlassnadel (1,2,7)	Inlet needle (1,2,7)	Pointeau d'admission (1,2,7)
4 *	1120 122 3001	1	Feder (1,2,7)	Spring (1,2,7)	Ressort (1,2,7)
5 *	1113 121 5000	1	Einlassregelhebel (1,2,7)	Inlet control lever (1,2,7)	Levier de réglage d'admission (1,2,7)
6 *	1113 121 9200	1	Achse (1,2,7)	Spindle (1,2,7)	Axe (1,2,7)
7 *	1114 122 7400	1	Halbrundschraube (1,2,7)	Round head screw (1,2,7)	Vis à tête ronde (1,2,7)
8 *	1120 129 0900	1	Dichtung (1,2,7)	Gasket (1,2,7)	Joint (1,2,7)
9 *	1113 121 4705	1	Regelmembrane (1,2,7)	Metering diaphragm (1,2,7)	Membrane de réglage (1,2,7)
10 *	1113 121 0800	1	Abschlussdeckel (1,2,7)	End cover (1,2,7)	Couvercle (1,2,7)
11 *	1106 122 7400	4	Halbrundschraube (1,2,7)	Round head screw (1,2,7)	Vis à tête ronde (1,2,7)
12 *	1114 121 7800	1	Sieb (1,2,7)	Strainer (1,2,7)	Tamis (1,2,7)
13 *	1121 121 4801	1	Pumpenmembrane (1,2,7)	Pump diaphragm (1,2,7)	Membrane de pompe (1,2,7)
14 *	1120 129 0905	1	Dichtung (1,2,7)	Gasket (1,2,7)	Joint (1,2,7)
15 *	1123 121 0802	1	Abschlussdeckel (1,2,7)	End cover (1,2,7)	Couvercle (1,2,7)
16 *	1114 122 7100	1	Schraube (1,2,7)	Screw (1,2,7)	Vis (1,2,7)
17 *	4117 122 3006	1	Feder (1,2,7)	Spring (1,2,7)	Ressort (1,2,7)
18 *	1123 122 6201	1	Leerlaufanschlagschraube (1,2,7)	Idle speed adjustment screw (1,2,7)	Vis de réglage de régime de ralenti (1,2,7)
19 *	1113 122 3205	1	Schenkelfeder (1,2,7)	Torsion spring (1,2,7)	Ressort coudé (1,2,7)
20 *	1123 120 7101	1	Drosselwelle mit Hebel (1,2,7)	Throttle shaft with lever (1,2,7)	Axe de papillon avec levier (1,2,7)
21 *	1123 121 3301	1	Drosselklappe (1,2,7)	Throttle shutter (1,2,7)	Papillon (1,2,7)
22 *	1115 122 7400	1	Halbrundschraube (1,2,7)	Round head screw (1,2,7)	Vis à tête ronde (1,2,7)
23 *	1117 122 9000	1	Sicherungsscheibe (1,2,7)	E-clip (1,2,7)	Circlip (1,2,7)
24 *	1123 122 6801	1	Leerlaufstellschraube (1,2,7)	Low speed adjustment screw (1,2,7)	Vis L de richesse au ralenti (1,2,7)
25 *	1115 122 3002	1	Feder (1,2,7)	Spring (1,2,7)	Ressort (1,2,7)
26 *	1118 122 6700	1	Hauptstellschraube (1,2,7)	High speed adjustment screw (1,2,7)	Vis H de richesse à haut régime (1,2,7)
27 *	4117 122 3007	1	Feder (1,2,7)	Spring (1,2,7)	Ressort (1,2,7)
28 *	1123 122 3201	1	Schenkelfeder (1,2,7)	Torsion spring (1,2,7)	Ressort coudé (1,2,7)
29 *	1123 120 7201	1	Startwelle mit Hebel (1,2,7)	Choke shaft with lever (1,2,7)	Axe de volet de démarrage avec levier (1,2,7)
30 *	1110 122 7400	1	Halbrundschraube (1,2,7)	Round head screw (1,2,7)	Vis à tête ronde (1,2,7)
31 *	1123 122 9000	1	Sicherungsscheibe (1,2,7)	E-clip (1,2,7)	Circlip (1,2,7)
32 *	1123 122 3900	1	Winkelstutzen (1,2,7)	Elbow connector (1,2,7)	Raccord en équerre (1,2,7)
33 *	1123 121 2901	1	Startklappe (1,7)	Choke shutter (1,7)	Volet de démarrage (1,7)
34 *	1123 121 2902	1	Startklappe Leichtstartausführung (1,2)	Choke shutter Easy start version (1,2)	Volet de démarrage Version à démarrage vacil (1,2)

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z,
(7) MS 210-Z WoodBoss



135ET015

Illustration P

Vergaser WT-215,
WT-286A

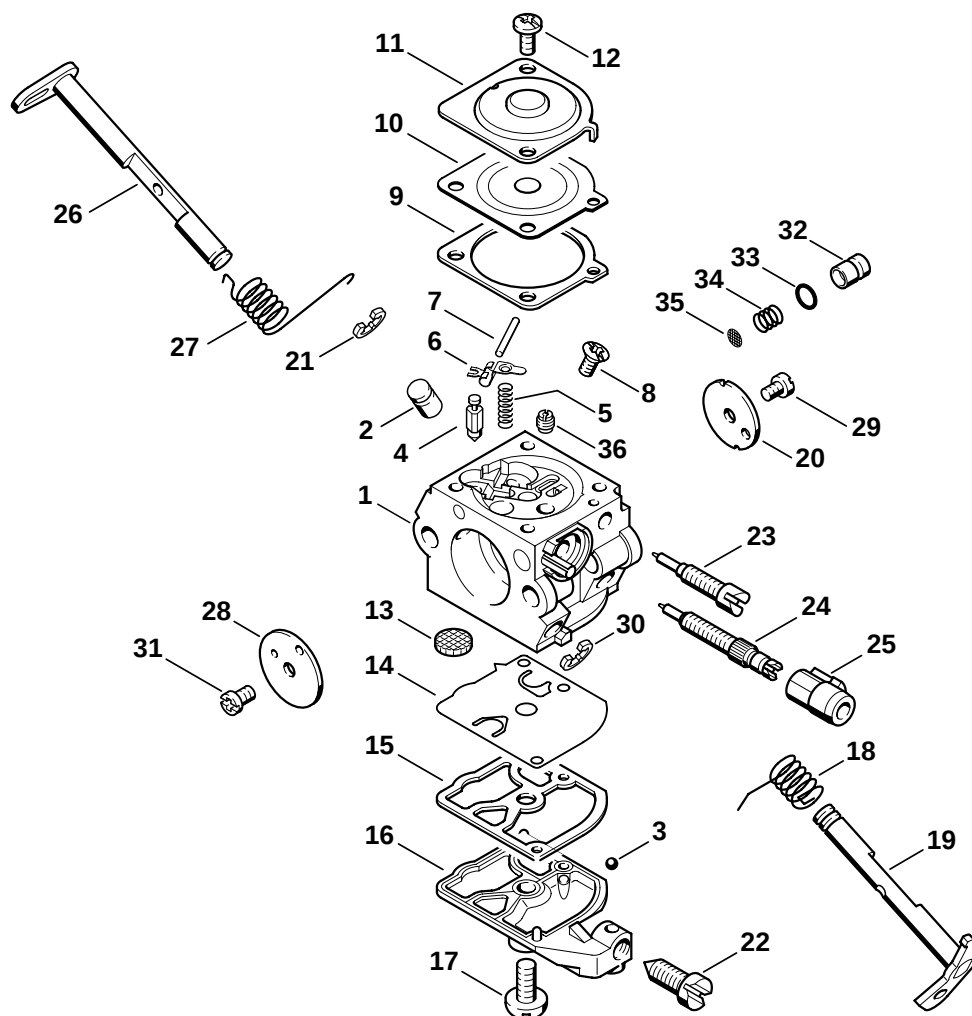
Carburetor WT-215,
WT-286A

Carburateur WT-215,
WT-286A

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
	* 1123 007 1061	1	Satz Vergaserteile (1,2,7) □ 8, 9, 13, 14	Set of carburetor parts (1,2,7) □ 8, 9, 13, 14	Jeu de pièces de carburateur (1,2,7) □ 8, 9, 13, 14

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z,
(7) MS 210-Z WoodBoss

MS 210, MS 210 C



530ET004 SC

Illustration Q

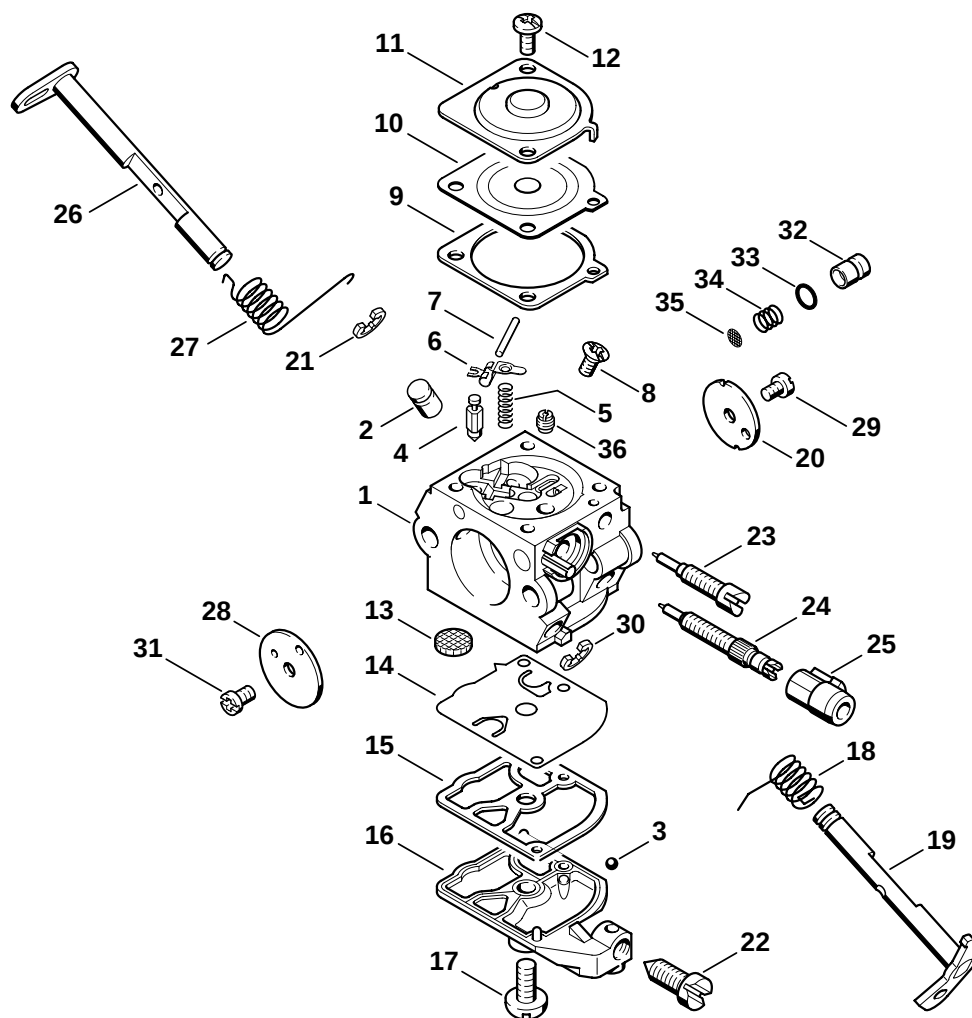
Vergaser C1Q-S77A USA,
CDN

Carburetor C1Q-S77A USA,
CDN

Carburateur C1Q-S77A
USA, CDN

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1123 120 0604	1	Vergaser C1Q-S77A (6) □ 2 - 36	Carburetor C1Q-S77A (6) □ 2 - 36	Carburateur C1Q-S77A (6) □ 2 - 36
2	1123 121 5401	1	Ventildüse (6)	Valve jet (6)	Gicleur à soupape (6)
3	1125 122 4200	1	Kugel (6)	Ball (6)	Bille (6)
4	4116 121 5100	1	Einlassnadel (6)	Inlet needle (6)	Pointeau d'admission (6)
5	1129 122 3001	1	Feder (6)	Spring (6)	Ressort (6)
6	1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (6)	Inlet control lever (6)	Levier de réglage d'admission (6)
7	1120 121 9200	1	Achse (6)	Spindle (6)	Axe (6)
8	1120 122 6600	1	Bundschrabe (6)	Collar screw (6)	Vis à embase (6)
9	1123 129 0901	1	Dichtung (6)	Gasket (6)	Joint (6)
10	1123 121 4700	1	Regelmembrane (6)	Metering diaphragm (6)	Membrane de réglage (6)
11	1123 121 0801	1	Abschlussdeckel (6)	End cover (6)	Couvercle (6)
12	4132 122 6600	2	Bundschrabe (6)	Collar screw (6)	Vis à embase (6)
13	1123 121 7800	1	Sieb (6)	Strainer (6)	Tamis (6)
14	1129 121 4800	1	Pumpenmembrane (6)	Pump diaphragm (6)	Membrane de pompe (6)
15	1123 129 0905	1	Dichtung (6)	Gasket (6)	Joint (6)
16	1123 121 0800	1	Abschlussdeckel (6)	End cover (6)	Couvercle (6)
17	1120 122 7800	1	Linsensenkschraube (6)	Oval head screw (6)	Vis à tête bombée fraisée (6)
18	1123 122 3000	1	Feder (6)	Spring (6)	Ressort (6)
19	1123 120 7103	1	Drosselwelle mit Hebel (6)	Throttle shaft with lever (6)	Axe de papillon avec levier (6)

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



530ET004 SC

Illustration Q

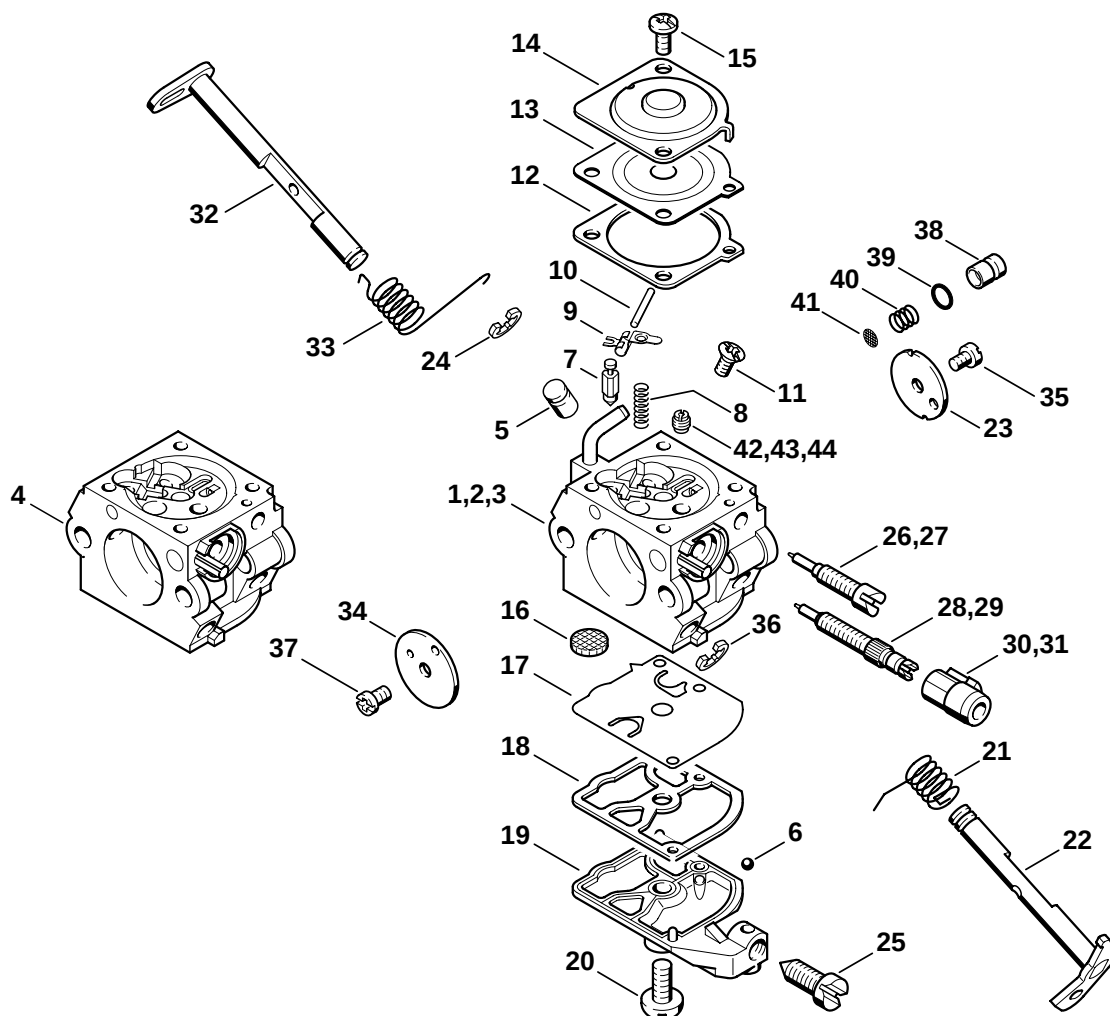
Vergaser C1Q-S77A USA,
CDN

Carburetor C1Q-S77A USA,
CDN

Carburateur C1Q-S77A
USA, CDN

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
20	1123 121 3303	1	Drosselklappe (6)	Throttle shutter (6)	Papillon (6)
21	1125 122 9001	1	Sicherungsscheibe (6)	E-clip (6)	Circlip (6)
22	1123 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube (6)	Idle speed adjustment screw (6)	Vis de réglage de régime de ralenti (6)
23	1129 122 6802	1	Leerlaufstellschraube (6)	Low speed adjustment screw (6)	Vis L de richesse au ralenti (6)
24	1123 122 6701	1	Hauptstellschraube (6)	High speed adjustment screw (6)	Vis H de richesse à haut régime (6)
25	1129 121 2701	1	Kappe (6)	Cap (6)	Capuchon (6)
26	1123 120 7200	1	Startwelle mit Hebel (6)	Choke shaft with lever (6)	Axe de volet de démarrage avec levier (6)
27	1123 122 3203	1	Schenkelfeder (6)	Torsion spring (6)	Ressort coudé (6)
28	1132 121 2901	1	Startklappe (6)	Choke shutter (6)	Volet de démarrage (6)
29	1120 122 7400	1	Halbrundschrabe (6)	Round head screw (6)	Vis à tête ronde (6)
30	1125 122 9002	1	Sicherungsring (6)	E-clip (6)	Circlip (6)
31	1125 122 7403	1	Halbrundschrabe (6)	Round head screw (6)	Vis à tête ronde (6)
32	1132 121 5800	1	Pumpenkolben (6)	Pump piston (6)	Piston de pompe (6)
33	1132 122 3600	1	Dichtring (6)	Sealing ring (6)	Anneau de joint (6)
34	1132 122 3001	1	Feder (6)	Spring (6)	Ressort (6)
35	1132 121 7800	1	Sieb (6)	Strainer (6)	Tamis (6)
36	1130 121 5604	1	Festdüse 0.45 (6)	Fixed jet 0.45 (6)	Gicleur fixe 0.45 (6)
	1123 007 1060	1	Satz Vergaserteile (6)	Set of carburetor parts (6)	Jeu de pièces de carburateur (6)
			□ 9, 10, 14, 15	□ 9, 10, 14, 15	□ 9, 10, 14, 15

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



530ET008 SC

Illustration R

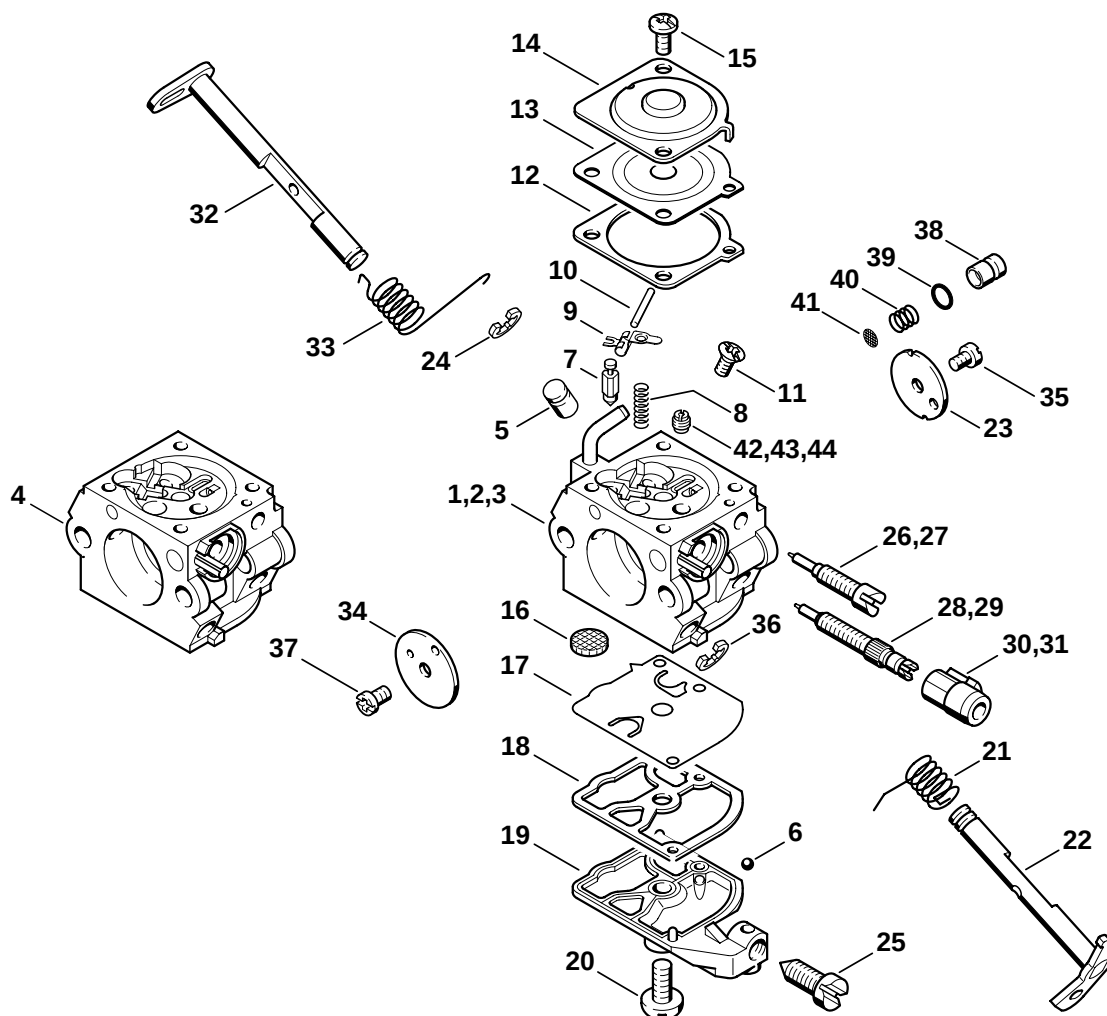
Vergaser C1Q-S89B,
-S90A, -S102A, -S106

Carburetor C1Q-S89B,
-S90A, -S102A, -S106

Carburateur C1Q-S89B,
-S90A, -S102A, -S106

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	1123 120 0618	1	Vergaser C1Q-S89B (3) □ 5 - 26, 28, 30, 32 - 42	Carburetor C1Q-S89B (3) □ 5 - 26, 28, 30, 32 - 42	Carburateur C1Q-S89B (3) □ 5 - 26, 28, 30, 32 - 42
2	1123 120 0624	1	Vergaser C1Q-S102A AUS (5) □ 5 -26, 28, 30, 32 - 41, 43	Carburetor C1Q-S102A AUS (5) □ 5 -26, 28, 30, 32 - 41, 43	Carburateur C1Q-S102A AUS (5) □ 5 -26, 28, 30, 32 - 41, 43
3	1123 120 0625	1	Vergaser C1Q-S106 J (3) □ 5 - 25, 27, 28, 30, 32 - 41, 44	Carburetor C1Q-S106 J (3) □ 5 - 25, 27, 28, 30, 32 - 41, 44	Carburateur C1Q-S106 J (3) □ 5 - 25, 27, 28, 30, 32 - 41, 44
4	1123 120 0619	1	Vergaser C1Q-S90A USA, CDN (4) □ 5 - 26, 29, 31 - 41, 43	Carburetor C1Q-S90A USA, CDN (4) □ 5 - 26, 29, 31 - 41, 43	Carburateur C1Q-S90A USA, CDN (4) □ 5 - 26, 29, 31 - 41, 43
5	1123 121 5401	1	Ventildüse (3,4,5)	Valve jet (3,4,5)	Gicleur à soupape (3,4,5)
6	1125 122 4200	1	Kugel (3,4,5)	Ball (3,4,5)	Bille (3,4,5)
7	4116 121 5100	1	Einlassnadel (3,4,5)	Inlet needle (3,4,5)	Pointeau d'admission (3,4,5)
8	1129 122 3001	1	Feder (3,4,5)	Spring (3,4,5)	Ressort (3,4,5)
9	1125 121 5000	1	Einlassregelhebel (3,4,5)	Inlet control lever (3,4,5)	Levier de réglage d'admission (3,4,5)
10	1120 121 9200	1	Achse (3,4,5)	Spindle (3,4,5)	Axe (3,4,5)
11	1120 122 6600	1	Bundschraube (3,4,5)	Collar screw (3,4,5)	Vis à embase (3,4,5)
12	1123 129 0901	1	Dichtung (3,4,5)	Gasket (3,4,5)	Joint (3,4,5)
13	1123 121 4700	1	Regelmembrane (3,4,5)	Metering diaphragm (3,4,5)	Membrane de réglage (3,4,5)
14	1123 121 0801	1	Abschlussdeckel (3,4,5)	End cover (3,4,5)	Couvercle (3,4,5)
15	4132 122 6600	2	Bundschraube (3,4,5)	Collar screw (3,4,5)	Vis à embase (3,4,5)
16	1123 121 7800	1	Sieb (3,4,5)	Strainer (3,4,5)	Tamis (3,4,5)
17	1129 121 4800	1	Pumpenmembrane (3,4,5)	Pump diaphragm (3,4,5)	Membrane de pompe (3,4,5)
18	1123 129 0905	1	Dichtung (3,4,5)	Gasket (3,4,5)	Joint (3,4,5)
19	1123 121 0800	1	Abschlussdeckel (3,4,5)	End cover (3,4,5)	Couvercle (3,4,5)
20	1120 122 7800	1	Linsensenkschraube (3,4,5)	Oval head screw (3,4,5)	Vis à tête bombée fraisée (3,4,5)
21	1123 122 3000	1	Feder (3,4,5)	Spring (3,4,5)	Ressort (3,4,5)
22	1123 120 7102	1	Drosselwelle mit Hebel (3,4,5)	Throttle shaft with lever (3,4,5)	Axe de papillon avec levier (3,4,5)
23	1123 121 3304	1	Drosselklappe (3,4,5)	Throttle shutter (3,4,5)	Papillon (3,4,5)
24	1125 122 9001	1	Sicherungsscheibe (3,4,5)	E-clip (3,4,5)	Circlip (3,4,5)
25	1123 122 6200	1	Leerlaufanschlagschraube (3,4,5)	Idle speed adjustment screw (3,4,5)	Vis de réglage de régime de ralenti (3,4,5)
26	1123 122 6803	1	Leerlaufstellschraube (3,4,5)	Low speed adjustment screw (3,4,5)	Vis L de richesse au ralenti (3,4,5)
27	1123 122 6804	1	Leerlaufstellschraube J (3)	Low speed adjustment screw J (3)	Vis L de richesse au ralenti J (3)

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



530ET008 SC

Illustration R

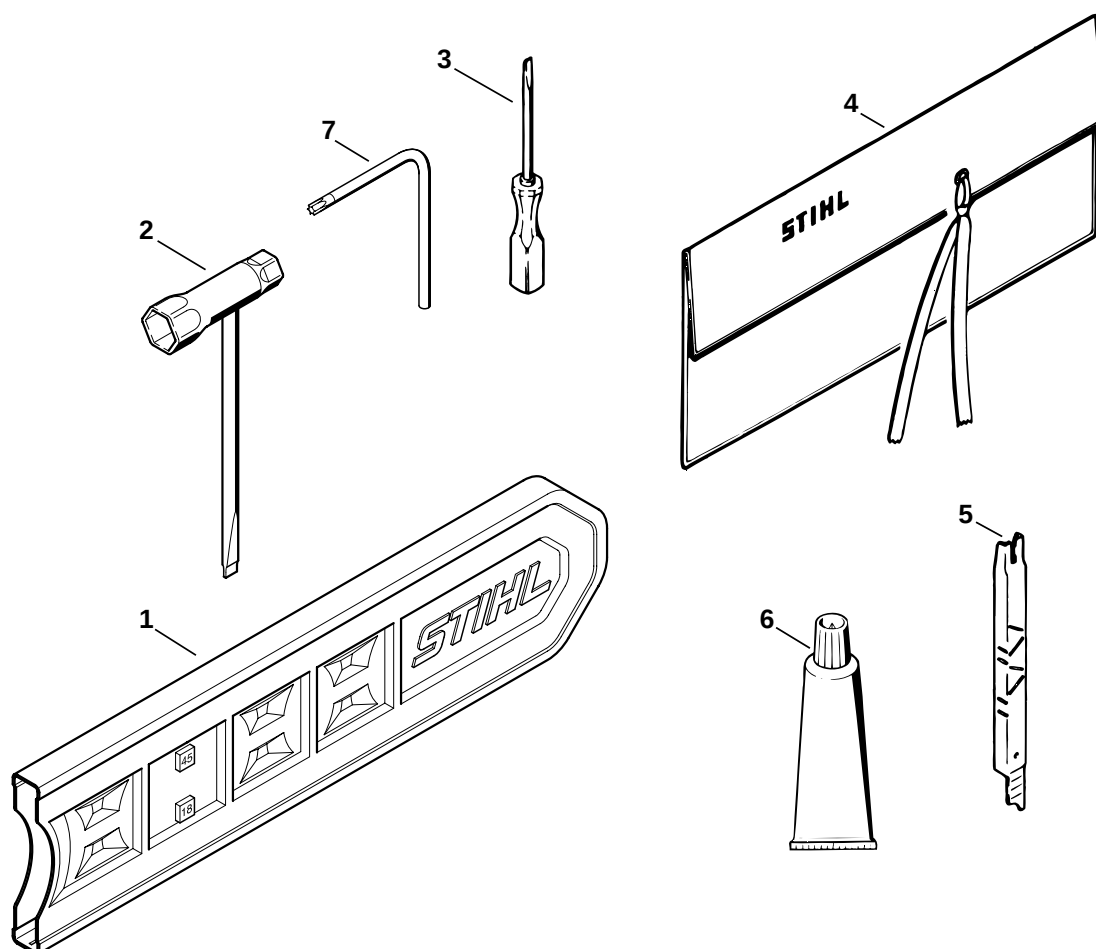
Vergaser C1Q-S89B,
-S90A, -S102A, -S106

Carburetor C1Q-S89B,
-S90A, -S102A, -S106

Carburateur C1Q-S89B,
-S90A, -S102A, -S106

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
28	1123 122 6702	1	Hauptstellschraube (3,4,5)	High speed adjustment screw (3,4,5)	Vis H de richesse à haut régime (3,4,5)
			(43.2004)	(43.2004)	(43.2004)
29 *	1123 122 6701	1	Hauptstellschraube (3,4,5)	High speed adjustment screw (3,4,5)	Vis H de richesse à haut régime (3,4,5)
30	1123 121 2700	1	Kappe (3,4,5)	Cap (3,4,5)	Capuchon (3,4,5)
			(43.2004)	(43.2004)	(43.2004)
31 *	1129 121 2701	1	Kappe (3,4,5)	Cap (3,4,5)	Capuchon (3,4,5)
32	1123 120 7200	1	Startwelle mit Hebel (3,4,5)	Choke shaft with lever (3,4,5)	Axe de volet de démarrage avec levier (3,4,5)
33	1123 122 3202	1	Schenkelfeder (3,4,5)	Torsion spring (3,4,5)	Ressort coudé (3,4,5)
34	1123 121 2904	1	Startklappe (3,4,5)	Choke shutter (3,4,5)	Volet de démarrage (3,4,5)
35	1120 122 7400	1	Halbrundschrabe (3,4,5)	Round head screw (3,4,5)	Vis à tête ronde (3,4,5)
36	1125 122 9002	1	Sicherungsring (3,4,5)	E-clip (3,4,5)	Circlip (3,4,5)
37	1125 122 7403	1	Halbrundschrabe (3,4,5)	Round head screw (3,4,5)	Vis à tête ronde (3,4,5)
38	1132 121 5800	1	Pumpenkolben (3,4,5)	Pump piston (3,4,5)	Piston de pompe (3,4,5)
39	1132 122 3600	1	Dichtring (3,4,5)	Sealing ring (3,4,5)	Anneau de joint (3,4,5)
40	1132 122 3001	1	Feder (3,4,5)	Spring (3,4,5)	Ressort (3,4,5)
41	1132 121 7800	1	Sieb (3,4,5)	Strainer (3,4,5)	Tamis (3,4,5)
42	1132 121 5603	1	Festdüse 0.50 (3)	Fixed jet 0.50 (3)	Gicleur fixe 0.50 (3)
43	1130 121 5604	1	Festdüse 0.45 USA, AUS, CDN (4,5)	Fixed jet 0.45 USA, AUS, CDN (4,5)	Gicleur fixe 0.45 USA, AUS, CDN (4,5)
44	1123 121 5602	1	Festdüse 0.46 J (3)	Fixed jet 0.46 J (3)	Gicleur fixe 0.46 J (3)
	1123 007 1060	1	Satz Vergaserteile (3,4,5)	Set of carburetor parts (3,4,5)	Jeu de pièces de carburateur (3,4,5)
			□ 12, 13, 17, 18	□ 12, 13, 17, 18	□ 12, 13, 17, 18

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss



208ET023 SC

Bild-Nr.	Teile-Nr.	St.-Zahl	Benennung	Part Name	Désignation
1	0000 792 9152	1	Kettenschutz	Chain scabbard	Protège-chaîne
2	1129 890 3401	1	Kombischlüssel	Combination wrench	Clé multiple
3	0000 890 2300	1	Schraubendreher	Screwdriver	Tournevis
3	0000 890 2305	1	Schraubendreher nur in Brasilien erhältlich	Screwdriver available in Brazil only	Tournevis seulement livrable au Brésil
4	0000 891 0801	1	Werkzeugtasche (B)	Tool roll (B)	Pochette à outils (B)
5	1110 893 4000	1	Feillehre (B)	Filing gauge (B)	Calibre d'affûtage (B)
6	0783 830 2000	1	Dichtungsmasse Dirko HT rot (B)	Tube of sealant Dirko HT red (B)	Tube de pâte d'étanchéité Dirko HT rouge (B)
7	0812 370 1000	1	Schraubendreher T27x120x70 (B)	Screwdriver T27x120x70 (B)	Tournevis T27x120x70 (B)
	1123 900 5000	1	STIHL Pannifix (A,B)	STIHL repair kit (A,B)	Lot de dépannage STIHL (A,B)
	0751 010 1110	1	Leitung 10 m (A,B)	Lead 10 m / 33' (A,B)	Conduit 10 m (A,B)

(1) MS 210, (2) MS 210 C-B, (3) MS 210 C-BE, (4) MS 210 C-BE Z, (5) MS 210 C-BE Z WoodBoss, (6) MS 210-Z, (7) MS 210-Z WoodBoss

D Zeichenerklärung

- = darin enthalten Bild-Nr
 * = Maschine älterer Bauart
 (A) = nicht abgebildet
 (B) = nur Sonderzubehör
 (C) = ab Werk nicht mehr lieferbar
 (D) = einzeln kein Ersatzteil
 (1,2,...) = Ausführungsarten

E Aclaración de símbolos

- = contiene núm. de ilustración
 * = máquinas de ejecución anterior
 (A) = sin ilustración
 (B) = sólo accesorios especiales
 (C) = ya no se suministra de fábrica
 (D) = la pieza suelta no se suministra como repuesto
 (1,2,...) = clases de ejecución

FI Merkkien selitys

- = johon sisältyvät kuvan numerot
 * = vanhemmanmalliset koneet
 (A) = ei kuvassa
 (B) = ainoastaan lisävaruste
 (C) = ei toimiteta enää tehtaalta
 (D) = ei toimiteta erikseen
 (1,2,...) = Mallit

N Tegnforklaring

- = medfølger fig. nr
 * = Maskiner av eldre modell
 (A) = ikke avbildet
 (B) = bare ekstrautstyr
 (C) = leveres ikke lenger fra fabrikk
 (D) = enkeltdele leveres ikke som reservedel
 (1,2,...) = utførelser

P Explicação dos símbolos

- = Incl. a fig. No.
 * = Máquinas de construção mais antiga
 (A) = não ilustrado
 (B) = unicamente acessórios especiais
 (C) = já não fornecível ex-fábrica
 (D) = a peça individual não é nenhuma peça de reposição
 (1,2,...) = Configurações

TR İşaret açıklaması

- = İndeks numarası dahildir
 * = Eski model makineler
 (A) = Şemada yoktur
 (B) = Ekstradır
 (C) = Fabrikadan artık temin edilmez
 (D) = Ayır verilemez
 (1,2,...) = Mevcut modeller

BR Explicação dos símbolos

- = inclusive fig. n.
 * = máquinas antigas
 (A) = não ilustrado
 (B) = somente acessórios especiais
 (C) = não mais fornecido pela fábrica
 (D) = não fornecida separadamente
 (1,2,...) = diferentes versões

DE Key to symbols

- = including item No.
 * = previous Models
 (A) = not illustrated
 (B) = option
 (C) = no longer available from factory
 (D) = not available as separate item
 (1,2,...) = versions available

HR Tumač znakova

- = u istom sadrži dijelove, slike br.
 * = strojevi starije izvedbe
 (A) = nedostaje slika
 (B) = samo kao poseban pribor
 (C) = više se ne isporučuje fco tvornica
 (D) = ne isporučuje se pojedinačno kao pričuvni dio
 (1,2,...) = vrste izvedbi

I Leggenda

- = comprendente fig. n.
 * = Macchine di costruzione anteriore
 (A) = non illustrato
 (B) = solo accessorio a richiesta
 (C) = non più fornibile dallo stabilimento
 (D) = non disponibile come ricambio singolo
 (1,2,...) = versioni

CZ Vysvětlivky

- = obsahuje obr. č.
 * = stroje starší konstrukce
 (A) = není vyobrazeno
 (B) = jen zvláštní příslušenství
 (C) = ze závodu se již nedodává
 (D) = jednotliví žádný náhradní díl
 (1,2,...) = druhy provedení

NL Toelichting symbolen

- = daarin begrepen pos.nr.
 * = machines van een oudere uitvoering
 (A) = niet afgebeeld
 (B) = uitsluitend speciaal toebehoren
 (C) = af fabriek niet meer leverbaar
 (D) = niet los leverbaar
 (1,2,...) = uitvoeringen

PL Objaśnienie znaków

- = zawiera rysunki nr.
 * = maszyny starszego typu budowy
 (A) = nie zilustrowano
 (B) = tylko jako wyposażenie specjalne
 (C) = nie dostarczane przez producenta
 (D) = nie występuje jako samodzielna część zamienna
 (1,2,...) = rodzaj wykonania

RO Legendă

- = include figura nr.
 * = Utilaje de fabricație mai vechi
 (A) = neilustrat
 (B) = doar ca accesoriu opțional
 (C) = nu se mai livrează din fabrică
 (D) = fără piesă de schimb separată
 (1,2,...) = diferite modele

F Légende

- = y compris Fig. No.
 * = machines d'ancienne construction
 (A) = non illustré
 (B) = uniquement accessoire optionnel
 (C) = n'est plus livrable départ usine
 (D) = n'est pas livrable séparément
 (1,2,...) = différentes exécutions

S Teckenförklaring

- = ingår bild-nr
 * = maskiner av tidigare utförande
 (A) = ej avbildat
 (B) = endast tillbehör
 (C) = levereras inte längre från fabriken
 (D) = ingen separat reservdel
 (1,2,...) = varianter

DK Symbolforklaring

- = inklusive fig. nr.
 * = maskiner af ældre konstruktion
 (A) = ikke afbilledet
 (B) = kun ekstratilbehør
 (C) = leveres ikke mere fra fabrik
 (D) = leveres ikke som løs reservedel
 (1,2,...) = modelbetegnelser

H Jelmagyarázat

- = abban tartalmazott ábra-szám
 * = Régebbi építéssorozatú gépek
 (A) = Nincs ábrázolva
 (B) = Csak külön tartozék
 (C) = Gyár már nem szállítja
 (D) = nem alkatrész, egyenként
 (1,2,...) = Kivitelezési módok

GR Επεξήγηση συμβόλων

- = περιλαμβάνει τον αριθμό του είδους
 * = Μηχανήματα παλαιότερων μοντέλων
 (A) = δεν απεικονίζεται
 (B) = μόνο προαιρετικά είδη
 (C) = δεν διατίθεται από τον κατασκευαστή
 (D) = δεν παραδίδεται ως ξεχωριστό είδος
 (1,2,...) = διαφορετικοί τύποι που διατίθενται

RUS Пояснения к условным обозначениям

- = сюда входят номера позиций
 * = машины более старого типа конструкции
 (A) = не изображено на иллюстрации
 (B) = только в виде специальных принадлежностей
 (C) = заводом больше не выпускается
 (D) = не поставляется отдельно как запасная деталь
 (1,2,...) = Виды исполнений

UAE زومرلا حرش

- = قروض مؤخر على ع يوتحت
 * = م يقد زارط نم شان يكام
 (A) = قروض رم ي
 (B) = طوف قصا خ تامزلتسم
 (C) = عن صملا نم ديروتلد طلبا ق ريغ
 (D) = هدفمبرا ي غ ع عطقك س ي
 (...2,1) = شان زارطلا عاون